VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA, A VÁROSI ÉS RAJONI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam
7066. szám
4 oldal,
25 bani
Kedd,
1967.
december 5

Megbeszélések a Román Kommunista Párt küldöttsége és a Kolumbiai Kommunista Párt küldöttsége között

Hétfő délelőtt az RKP KB székházában megbeszélések folytak a Román Kommunista Párt Nicolae Ceaușescu elvtárs, az RKP KB főtitkára vezette küldöttsége és a Kolumbiai Kommunista Párt Gilberto Vieira elvtárs, a KKP KB főtitkára vezette küldöttsége között, amely látogatást tesz hazánkban.

Részt vettek a következő elvtársak: Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, az RKP KB titkárai, Mihai Dalea, az RKP KB titkára, Barbu Zaharescu, az RKP KB tagja.

A Kolumbiai KP küldöttségében a következő elvtársak vettek részt: Juan Viana, a KKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja és Jo Cardona Hoyos, a KKP KB tagja.

A találkozó meleg elvtársi lé körben folyt le.

★

Ugyanaznap este Nicolae Ceaușescu elvtárs vacsorát adott a Kolumbiai KP Gilberto Vieira elvtárs vezette küldöttsége tiszteletére.

Alább közöljük az RKP KB ez év november 29. - december 1. közötti plenárison elfogadott határozatot

A PÁRT-, ÁLLAMI ÉS TÁRSADALMI SZERVEZETEK, A KISZ FELADATAIRÓL AZ IFJÚSÁG SORAIBAN FOLYÓ NEVELŐ MUNKA JAVÍTÁSÁBAN

Az RKP KB 1967. november 29.-december 1-i plenáris ülése, elemezve az ifjuság soraiban folyó nevelő munkát, intézkedéseket jelölt ki annak a tevékenységnek a javitására, amelyet ezen a téren a párt, az állami szervek és intézmények, az iskola, a Kommunista Ifjusági Szövetség és a többi társadalmi szervezet fejt ki.

A plénum nagyra értékelte az ország ifjuságát, s hangsulyozta, hogy a haza, a szocialista nemzet jövőjét jelentő ifju nemzedék kiformálása és nevelése egyike a párt és az állam, az egész társadalom legnagyobb jelentőségü törekvéseinek. Az ifjuság, amelyet a dinamizmus és a társadalmi élet összes nagy megujító változásai iránti fogékonyság jellemez, mindig a haladás számottevő erejét, az emberi társadalom fejlődésének aktiv tényezőjét képviselte. Ezért pártunk már az illegalitás éveiben, főként pedig a hatalom kivivása utáni években lankadatlan gondot és figyelmet forditott a fiatal nemzedék formálására és nevelésére a kommunizmus fennköltt eszméinek szellemében.

Társadalmi rendünk, az egész nép erőfeszitései révén, megfelelő feltételeket teremtett az ifjuságnak alkotó képességei érvényre juttatásához, az ifjuságot lelkesitő nemes törekvések teljesüléséhez. A szocialista Romániában az ifjuság az Alkotmányban szentesitett széles körü politikai és társadalmi jogoknak örvend, korlátlan lehetőségei vannak energiájának és hozzáértésének hasznositására, messzemenően élvezi munkája gyümölcseit. Az összes ifjak tanuláshoz való jogának biztositása lehetővé teszi számukra, hogy alapos szakmai és elméleti ismereteket szerezzenek, hogy széles kulturális látókört alakitsanak ki. Az ipar és a mezőgazdaság, a tudomány és a kultura fejlődése, az életszinvonal emelkedése, a szocialista demokrácia fejlődése, a család erősödése kifejezésre jut az ifju nemzedék életében, kiformálásában és nevelésében is, verőfényes jövőt biztositva számára.

Az ifjuság, amelyet a párt ügye iránti magas foku hüség jellemez, amelyet a mély hazaszeretet hat át, lelkesedéssel és odaadással vett részt — az egész nép oldalán — a Romániában történt összes nagy forradalmi átalakitások megvalósitásában, hozzájárult a gazdaság, a tudomány és a kultura haladásáért folytatott harchoz. Mindaz, ami a szocialista épités összes területein ez idő alatt megvalósult, szervesen magában foglalja az ifjuság szorgalmát, lendületét és kezdeményezését is. Jelenleg, válaszolva a számára teremtett feltételekre, arra a gondoskodásra, amellyel a párt és a nép övezi, az ország egész ifjusága, nemzetiségre való tekintet nélkül, tevékenyen részt vesz a politikai, gazdasági és társadalmi életben, latba veti munkabirását annak a nagyszerü programnak a megvalósitásáért, amelynek célja a haladás és a civilizáció ujabb fokaira emelni a hazát.

Az ifjuságnak a gazdasági és szociális-kulturális tevékenységre, a párt szocialista épitési politikája megvalósitására való mozgósitásában fontos szerep hárul a Kommunista Ifjusági Szövetségre. Ezekben az években a KISZ-szervezet a párt megbizható segitőjének bizonyult az ifjuság kommunista nevelésének müvében, az ifjuságnak a proletáriátus haladó világnézetével való felvértezésében, a szocialista hazafiság és a proletár internacionalizmus fennköltt érzelmeinek ápolásában. Megnőtt a KISZ szervező képessége, az az ereje, hogy átfogja és befolyásolja az ifjuság tömegét. Jelenleg a Kommunista Ifjusági Szövetség több mint 2 300 000 tagot számlál. A munkások, mérnökök és technikusok, tanárok és tanitók, közgazdászok, orvosok és más szakemberek uj korosztályainak legnagyobb része a Kommunista Ifjusági Szövetség soraiban nevelkedett.

Az ifjuság forradalmi szervezete megtisztelő feladatának tekinti, hogy a KISZ-tagokban kialakitsa a haladó ember nemes erkölcsi-politikai jellemvonásait, azt az eltökéltséget, hogy alaposan felkészüljenek a munkára és az életre, a párttag magasztos ciminek viselésére. A párt IX. kongresszusa óta eltelt időszakban több mint 141 000 KISZ-tagot vettek fel a párt soraiba.

Az optimista magatartás, a társadalmi felelősség, az az elhatározás, hogy lelkesen munkálkodik a haza haladásán — az ifjuságot jellemző vonások —, annak a gondoskodásnak és figyelemnek a gyümölcse, amelyben az ifjuság állandóan részesült, azoknak a feltételeknek az eredménye, amelyek egész társadalmunk erőfeszitései révén jöttek létre képzésére és kiformálására, annak a nevelő munkának a gyümölcse, amelyet a párt, az iskola, a család, a hadsereg, a kulturális és müvészeti intézmények, az állami és társadalmi szervezetek folytattak.

A plénum ugy véli, hogy az ifjuság nevelésének munkájában a jó eredmények ellenére, még egész sor hiányosság mutatkozik, hogy e tekintetben nem használták ki az összes lehetőségeket, hogy az iskola, a KISZ-szervezetek, az állami és társadalmi szervek és más tényezők erőfeszitéseit nem hangolták össze megfelelően. Az olyan problémák, mint az ifjak szakmai orientálása, képességeiknek a nemzetgazdaság szükségleteivel összhangban álló hasznositása, a tanulók és főiskolai hallgatók szakmai képzése, állandó továbbképzése, termelési gyakorlati munkája, a végzett növendékek termelési besorolása nem mindig oldódott meg a legcélszerübben.

Továbbra is fogyatékosságok mutatkoznak az ifjuság munka és tanulás iránti fejlett magatartásának kialakitása terén, erkölcsi-honpolgári nevelésében, olyan szellemben történő nevelésében, hogy civilizáltan viselkedjék az életben, a családban és a társadalomban.

Nem nyert a legmegfelelőbb megoldást a fiatalok számos természetes törekvése — a kultura iránti szenvedély, a müvészi hajlamok érvényre juttatásának óhaja, az a vágyuk, hogy sportoljanak, hogy minél több időt töltsenek a szabadban, hogy kellemesen és hasznosan szórakozzanak, kikapcsolódjanak. A kulturális és müvészeti intézmények, amelyek arra hivatottak, hogy jelentősen hozzájáruljanak az ifjuság igényeinek kielégitéséhez, nem tulajdonitottak kellő jelentőséget ennek a kérdésnek, a KISZ-szervezetek pedig nem foglalkoztak eleget a fiatalok bevonásával a kulturális-nevelő tevékenységbe, s gyakran a kezdeményezés és az állhatatosság hiányáról tettek tanuságot.

A Kommunista Ifjusági Szövetség tevékenységében hosszu ideig tulhaladott, a fiatalok kivánságainak meg nem felelő, merev, nehézkes, unalmas munkamódszerek érvényesültek. A fiatalok kor- és temperamentumbeli sajátosságainak és érdeklődési körének megfelelő, eleven tevékenységi formák helyett egyes KISZ-szervezetek munkájában széles körben elterjedtek az ülések. Ehhez hozzájárult a Kommunista Ifjusági Szövetség szervezeti felépitése, a KISZ-szervezetek felaprózottsága és az is, hogy csökkent erejük a fiatalok tömegeinek mozgósitásában.

Az ifjuság körében folytatott tevékenységben fennálló hiányosságok annak is tulajdonithatók, hogy egyes pártszervek nem mindig forditottak kellő figyelmet az ifjuság nevelésére és formálására hivatott tömeg- és társadalmi szervezetek és állami intézmények állandó irányitására. Az ifjusággal való munka irányitása és ellenőrzése különösen az alapszervezetek szintjén volt elégtelen; az alapszervezetek nem törődtek a KISZ-szervezetek kezdeményezésének es felelősségének ösztönzésével.

Az ifjuságra háruló nagy feladatok, az a rendkivüli szerep, amelyet az ifjuságnak társadalmunkban be kell töltenie, az a tény, hogy az ifjuság nevelésétől, felkészitésétől és munkájától függ a nemzet jövője, megköveteli a fokozottabb gondoskodást mindazok részéről, akiknek hivatásuk elömozditani az ifju nemzedék kiformálását; hogy ez tovább vigye azt, ami ma megvalósul, hogy uj és tartós eredményekkel gazdagitsa a szocialista épitményt, hogy hozzájáruljon a kommunizmus megvalósitásához hazánkban. **Az ifjuság sokoldalu nevelése, szakmai, politikai, kulturális, erkölcsi felkészitése, fizikai megedzése nagy felelősséggel járó feladata a Román Kommunista Pártnak, egész társadalmunknak.**

A plénum hangsulyozza, hogy államunk, társadalmunk legjobb kádereinek, legjobb erőinek, az iskolának, a családnak, a kulturális és müvészeti intézményeknek, a KISZ-szervezeteknek, a többi társadalmi szervezetnek össze kell hangolniuk erőfeszitéseiket, hogy minél cselekvőbben részt vegyenek az ifjuság felkészitésében a munkára és az életre, az ifjuság erkölcsi-szellemi profiljának gazdagitásában, az ifjuság harmonikus fejlesztésében.

Az ifjuság formálását szolgáló tevékenység homlokterébe kell állitani a munka általi és a munkára való nevelést, a tanulás iránti szenvedély, az anyagi és szellemi javak létrehozói iránti tisztelet és megbecsülés fejlesztését. Az ifjuságnak, amely élvezi mindazokat a forradalmi viymányokat, szabadságjogokat, amelyekért elődeinek legjobbjai harcoltak és áldozták fel életüket, az a hivatása, hogy dolgozzék, tanuljon, felkészüljön, hogy tovább vigye népünk haladó, forradalmi hagyományait. Minden fiatalnak tudnia kell, hogy a hazaszeretet legmagasabb mércéje a társadalom anyagi és szellemi javainak gyarapitásáért folytatott odaadó munka, a szocialista épités kiteljesitéséért vivott harc. Többet kell törődnünk azzal, hogy fejlesszük az ipari és mezőgazdasági egységekben dolgozó fiatal munkásoknak és szakembereknek a termelési feladatok teljesitése iránti felelősségérzetét, példás munkafegyelmét, fokozzuk a szakképzettség iránti és az ismeretek tökéletesitése iránti érdeklődésüket. A vállalatvezetőségeknek és a minisztériumoknak a jövőben messzemenően kell foglalkozniuk az ifjak szakmai képzése és továbbképzése komplex problémáinak megoldásával, a fiatalok sokrétü szociális-gazdálkodási, munka- és életszükségleteinek kielégitésével.

Az ifjuság nevelésének és kiformálásának folyamatában **állandó munkát** kell folytatnunk, hogy az **ifjuságot szilárd politikai-ideológiai meggyőződésekkel, a marxizmus-leninizmus eszméivel vértezzük fel, a szocialista hazafiság és a proletár internacionalizmus szellemében neveljük.**

Az egész nevelő tevékenységnek oda kell vezetnie, hogy kialakuljanak a magas foku szocialista öntudattal áthatott ifjuság erkölcsi jellemvonásai, fokozódjék az ifjuság szilárdsága és kombattivitása a burzsoá ideológia befolyásával, az elavult, haladásellenes megnyilvánulásokkal, a misztikus befolyásokkal szemben. Az egész társadalomnak az ifju nemzedék kiformálásával és nevelésével szembeni kötelessége természetszerüen megköveteli a fiatalok életével és tevékenységével kapcsolatos igényességet és felelősséget. Növelni kell a közvélemény szerepét a fiatalok haladó magatartásának ösztönzésében.

Különleges figyelmet kell forditani arra, hogy az egész ifjuság ismerje a párt és a kormány politikáját a gazdasági és államépités minden területén, a párt külpolitikáját, amely a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének, a szocializmus és a béke világméretü ügyének szüntelen erősitésére irányul.

Gazdagitva a dolgozóknak — nemzetiségre való tekintet nélkül — közös harci és munkahagyományait, állandóan fejleszteni és erősiteni kell a megbonthatatlan egységet és testvériséget a román, magyar, német és más nemzetiségü fiatalok között, hogy valamennyien együtt, vállvetve, az egész nép oldalán részt vegyenek hazánk — a szocialista Románia — felvirágoztatásának szentelt tevékenységében.

A Román Kommunista Párt Központi Bizottságának plenáris ülése az ifjuság sorában végzett tevékenység további javitása céljából megállapitja a következőket:

I. Minthogy jelenleg az oktatás, minden fokát tekintve, felöleli az ország fiatalságának legnagyobb részét, a jövőben pedig az ifjuság legalább tizéves általános és kötelező oktatásban részesül, **a döntő szerep az ifjuság felkészitésében és nevelésében az iskolára, a tanerőkre hárul.** Az iskola, tartalmánál és szervezési formájánál fogva, minden lehetőséggel rendelkezik ahhoz, hogy biztositsa az ifjak képzését, felfegyverezze őket általános müveltségi, elméleti és gyakorlati ismeretekkel, kifejlessze hajlamaikat és szükséges készségeiket.

Az iskolára, mint a kultura és a civilizáció fő tényezőjére az a magasztos hivatás hárul, hogy az oktatási folyamat keretében és a többi iskolai tevékenység során kibontakoztassa az ifjuság hazafias és internacionalista nevelésének munkáját, kifejlessze a fiatalokban szocialista társadalmunk sajátos erkölcsi és jellemvonásait.

A minden foku oktatás fejlesztésére foganatositandó intézkedéseknek növelniük kell az iskola, a tanerők szerepét és hozzájárulását az ifjuság nevelésének tevékenységében, magasabb fokra kell emelniük az egész nevelőmunkát. A tanulóifjuság politikai-állampolgári nevelése és kulturális látókörének bővitése szempontjából nagy jelentőségü a filozófia, a tudományos szocializmus, a politikai gazdaságtan, a hazai történelem és földrajz oktatásának további javitása.

A tanitókra és a tanárokra, mindazokra, akik az iskolát szolgálják, a párt azt a becsületbeli feladatot bizta, hogy képezzék és neveljék a jövő nemzedékeit, a haza haladására és felvirágoztatására hivatott átfogó mü folytatóit. Egy ilyen nemes küldetés teljesité-

(Folytatása a harmadik oldalon)

Az RKP KB plenárisa dokumentumainak megvitatása

A követelmények színvonalán

Országunk közvéleményét az utóbbi időben érthetően foglalkoztatták azok a sokrétü kérdések, amelyeket az RKP KB ez év októberi plenárisa vetett fel. Az e plenárison elfogadott dokumentumok rendkivüli jelentőséggel birnak nemzetgazdaságunk vezetési formáinak állandó tökéletesitése szempontjából. A hozott intézkedések annak a mélyreható és a való helyzet ismeretéből fakadó elemzésnek a gyümölcsei, amellyel pártunk megvizsgálta az anyagi javak termelésének, elosztásának és forgalmának kérdéseit, országunk jelenlegi gazdasági és társadalmi-politikai fejlődésének feltételei közepette.

E dokumentumok elmélyült tanulmányozása ismét alkalmat ad arra, hogy megállapitsuk a Román Kommunista Párt, mint vezető politikai erő szerepének növekedését szocialista gazdaságunk fejlődésének jelenlegi szakaszában. E tény következtében válik lehetővé a szocializmus elveinek állandó alkotó alkalmazása hazánk konkrét történelmi feltételeinek megfelelően, szocialista gazdaságunk és kultúránk fejlődési szakaszai szerint.

Az RKP KB októberi plenárisának dokumentumaiban előirányzott intézkedések, a párt IX. kongresszusán hozott határozatok valóraváltása felé jelentenek ujabb lépést és tág lehetőségeket nyitnak egész gazdasági, politikai és kulturális életünk további kibontakoztatására.

Számunkra, tanügyi dolgozók számára az emlitett dokumentumok — amelyeknek megvitatásában a lakosság legszélesebb körei vettek részt a gazdasági, tudományos, közigazgatási és politikai élet minden területéről —, rendkivüli jelentőséggel birnak mind elméleti, mind gyakorlati szempontból. A dokumentumok ismét megerősitik azon intézkedések tudományos, realista, bölcs és időszerü jellegét, amelyeket pártunk és államunk vezetősége hozott a marxizmus-leninizmus elveinek alkotó alkalmazásaként, független és szuverén szocialista államunk szükségleteinek megfelelően. E dokumentumok arról tanuskodnak, hogy pártunk és államunk vezetősége szakadatlan gondot fordit az uj elterjesztésére minden területen, annak tudatában, hogy a szocialista gazdaság vezetési formái és módszerei nem öncéluak, hanem a szocialista termelés fő célkitüzésének megvalósitását kell szolgálniok, azt, hogy biztositsák az egész nép anyagi és kulturális jólétének szakadatlan növekedését, az országunk rendelkezésére álló összes anyagi és emberi erőforrások magasrendü értékesitését.

Gyakorlati szempontból számos kérdés — mint például a hatékonyság, a termelékenység, a termelő tevékenység tudományos megalapozottsága, a tudományos kutatások ösztönzése az uj elterjesztés céljából — ugyanolyan mértékben érvényes az oktatásban tevékenykedők számára.

Országunk közoktatásának minden láncszeme meg kell, hogy feleljen a gyakorlati szükségleteinek mind abból a szempontból, hogy a nemzetgazdaság minden ága számára biztositják a szükséges káderet jelenleg és a jövőben, mind abból a szempontból, hogy alkalmazzák az oktatást korunkban lejátszódó müszaki-tudományos forradalom követelményeihez.

Éppen ezért liceumunk összes kommunistái, egész munkaközössége kötelességének érzi hozzájárulni az oktatás hatékonyságának növeléséhez, azáltal, hogy magasabb szinvonalra emeli a leckék és általában az egész oktató-nevelő folyamat szinvonalát, szakadatlanul emelve szakmai, pedagógiai, ideológiai és politikai felkészültségünket, abban a biztos tudatban, hogy csak ilyen módon felelhetünk meg azoknak a nagy feladatoknak, amelyeket pártunk és államunk közoktatás elé állit és csak ilyen módon fejezhetjük ki hálánkat azokért a kiváló munka- és élet feltételekért, amelyeket a tanügyi káderek és tanulók számára biztositottak.

FISTIOC MELANIA,
az aradi 3. számu liceum igazgatója

AZ ÖTÖDIK SEBESSÉGRE KAPCSOLTAK...

A DRTA aradi bázisán jártunk a minap s elbeszélgettünk Rațiu Dorian mérnökkel, e hatalmas részleg müvezetőjével s több más szakemberrel. Örömmel ujságolták, hogy az elmult hónap 29-én már teljesitették is egész évre szóló gépkocsi szállitási tervüket. Mindez az átfogó munkaszervezésnek tulajdonitható, melynek nyomán az elmult esztendőkhöz viszonyitva sokkal jobban kihasználták gördülő eszközeiket.

Önállóságot biztositottak...

a jól megszervezett szállitó csoportoknak. Külön-külön brigádokba osztották az önkiüritős gépkocsikat, a teherautókat, az autóbuszokat és a speciális emelő-szállitó szerkezettel ellátott járműveket. Az ilyen szervezés mellett állandóan nyomon követhetik valamennyi gépkocsi és sofőr munkáját, kiküszöbölhették a holtidőket, grafikon szerint végezhették a karbantartási munkálatokat. Az autóbázis főnöke örömmel jegyezte meg, hogy az elmult évekkel ellentétben a gépkocsi-vezetők manapság nem idegenkednek a pótkocsik vontatásától.

— Éppen ma volt nálam — mondotta Rațiu mérnök — az egyik gépkocsivezető és pótkocsit kért. De nem is annyira kérte, mint inkább követelte, mivel meggyőződött arról, hogy kollégája lényegesen többet keresett, mint ő az elmult hónapban. S még több ilyen esetről szólhatnék, amikoris néha csoportosan állitanak be hozzám s pótkocsit kérnek.

A pótkocsik alkalmazása nagyarányban hozzájárul a gépkocsik és azok erőgépeinek tökéletesebb kihasználásához, mert egyazon energiával, ugyanannyi idő alatt s majdnem ugyanannyi fütő- és kenőanyag felhasználásával több árut lehet szállitani. Az igy megterhelt gépkocsik teljesitő képessége a kétszeresére növekszik.

Mint minden munkaterületen, a gépkocsi szállitásban is az állandó ellenőrzés fontos tényezője a munkának. Ezért a gépkocsisor munkáját egy csoportfelelős, két forgalmista és pénztáros ellenőrzi. Ilymódon teljes müszaki-gazdasági autonómiát biztositottak a csoportok számára. E szük kis vezetőkör az anyagellátást, a programálást, a karbantartást s a szállitást szervezi meg egészen a fizetések kiszámitásáig és folyósitásáig. Ilyen módon a gépkocsi szállitó vállalat aradi bázisán nemcsak teljesitették az önköltség csökkentési tervet, hanem terven felül megtakaritottak a mintegy 700.000 lejt. A gépkocsik jobb kihasználásánál, bizonyos szállitások egybevonásával és az önköltség csökkentése révén nemcsak teljesitették, hanem tul is szárnyalták a vállalat aradi részlegére háruló nyereségi tervet. Ez a tulszárnyalás nem kevesebb mint 2.380.000 lejt tesz ki. Az évvégéig azonban még hátra van csaknem egy egész hónap. A tulszárnyalásokat tehát még gyarapithatják is.

Versenyre keltek az idővel

Az önálló gépkocsisorok dolgozói szinte versenyre keltek az idővel, különösen ezév második felében. Vannak olyan gépkocsivezetők, akik 100—300.000 kilométert is megtettek járművükkel általános javitás nélkül, normán felül. Ezek közé sorolták Secheres Urost, Deutsch Árpádot, Tamas Simiont, Constantinescu Mihait és másokat, akik amellett, hogy havonta 3000 lejen felül kerestek, most az év végén még többezer lej prémiumban részesülnek. Egyesek közülük 10.000 lejnél is többet kapnak.

De általában a gépkocsi szállitó vállalat aradi részlegén, akik szorgalmasan dolgoztak, azok jól is kerestek. Az átlagfizetés náluk havonta meghaladja az 1217 lejt. Természetesen ez az arányszám nagyobb is lehetne, ha egyik-másik gépkocsivezető nem követne el kihágásokat, nem rongálná a reá bizott nagyértékü munkaeszközt s ha kihasználná a rendelkezésére álló munkaidőt. Akadnak olyanok is, akik még mindig előszeretettel végeznek fekete fuvarozást. Kihágásokat követtek el Tocaciu Serafim, aki ittas állapotban végezte munkáját, Dufec Tiberiu forgalmista, aki hamisitotta az üzemanyagfogyasztási ürlapokat, Kormos Dorin technikus, aki a forgalom biztonságáért felelt.

TÓTH SANDOR,
HEGEDÜS ISTVÁN

(Folytatása a harmadik oldalon)

Pillanatkép a Szerszámgépgyárból.

Sporthírado

Szélrózsa

Az ez évi őszi lipcsei vásáron sportcikkek között a képen látható 3112 tipusu sportpuskát is mutatták, amelyet a Shul-i nst Thälmann gyárban állitottak elő. Az ujtipusu sportpuskát ob, mint 50 országban exportják.

☆

Látták a „Fantasztikus utazás" nü filmet? Akkor bizonyára ég emlékeznek a bájos assziszisnőre, aki izgalmas kalandokbocsátkozott. A színésznő ne- Raquel Welch, az amerikai mgyártás uj csillaga. Ugy látik, hogy a színésznő a technii sportok rajongója. Uj szerében mint ejtőernyős mutatkozik

Utószezon

● UTA - Vagonul 1:1 (1:0)

● Bratislavai Slovan ifi—UTA ifi 1:1 (1:0)

A hideg, deres, ködös vasárnap délelőtt az UTA stadionban az a néhányszáz szurkoló, akik az időjárás szeszélyére fittyethányták és ott topogtak fázósan a lelátókon, érdekes, elég jó iramu barátságos mérkőzéseknek lehettek szemtanui. Az iramot bizonyára nemcsak a két aradi csapat játékosainak becsvágya, hanem a hideg északi szél is diktálta. A textilgyáriak főleg a tartalékosokat vetették be, akik fogal és körömmel harcoltak a klub szineiért és azért, hogy bizonyitsanak: tavasszal nekik is helyük van a csapatban. No, persze, volt itt még más is... Nem kikapni egy B-osztályu csapattól.

A vasasok, a vagongyáriak, a B-osztály őszi fordulójának éllovasai szintén harcoltak. Küzdöttek becsvágyból végig a 90 percen, hogy bizonyitsák: nem hiába kerültek a tabella élére s képesek egy A-osztályu csapatot is lebirni.

Most az utószezon, de főleg a vasárnapi mérkőzés nem tulságosan alkalmas arra, hogy szakkérdéseket vessünk fel. A két csapat edzőmérkőzésen szerény erőbedobással játszott. Ezt az eredmény is bizonyitja s azt, hogy a játék kiegyensulyozott volt (1:1). Érdemes megemliteni, hogy a labdarugó szezon őszi fordulójának befejezése előtt kitünő játékot produkáló Dumitrescu. Axente és Schiopu vasárnap is jól játszottak. Mi több, a 4. percben Dumitrescu meg is szerezte csapatának a vezetést. A második félidőben Macavei góljával egyenlitenek a vagongyáriak és igy kialakul a végeredmény, az 1:1.

A két csapat a következő felállításban lépett a pályára: UTA: Gornea (Weichelt) — Biró, Petescu, Pozsonyi, Czakó — Axente, Jac — Schiopu, Tr. Popescu, Moț (Pop), Dumitrescu.

VAGONUL: Secui (Gergely) — Lénárt, Mühlroth, Brosovszki, Boros — Mihai, Draga — Stănoaie, Dvorzsák, Dembrowszki, Macavei.

☆

A két aradi csapat után — amelynek játékán nem volt észlelhető az A és B osztályt elválasztó különbség — ifjusági játékosok léptek pályára. A nemzetközi mérkőzés a várt, elég magas szinvonalon mozgott. Igaz, hogy az aradi pirosfehérek kissé megilletődve léptek pályára, hiszen az ellenfél jó játékerőt képviselt. Mint már arról beszámoltunk, dr. Korcsek Frantisek edző fiai romániai portyájuk alatt a Nagyváradi Crisult 1:0-ra, mig a Temesvári Politehnicat 3:1-re győzte le. A vendégek a bratislavai Slovan ifijei mellett az aradi fiuk valósággal gyerekeknek tüntek. A vendégek gyors, korszerű támadó játékot diktáltak. Látszott, hogy a csapat többszörös csehszlovák ifjusági bajnok. Mi több, ebből a csapatból több válogatott játékos került ki.

A hazai piros-fehérek lassan belejöttek a játékba, idegességük elmult és szép, korszerű támadásokat vezettek. Egy kapushiba s a vendégek Kollár révén megszerzik a vezetést.

Ezt követően a játék a pálya közepére tevődik át. A Slovan-klub — amely jövőre ünnepli fennállásának 50. évfordulóját s erre az alkalomra meghivták az UTA ifjusági játékosait Bratislavaba — ifijei, a tiszta kékek számára nem volt elveszett labda. De a hazaiak sem hagyták magukat. Szép elfutásokkal, nagyszerü passzokkal tüzdelték tele a játékot. A második félidő 8. percében Brîndescu góljával egyenlitenek a textilgyáriak.

A két csapat a következő felállításban lépett a pályára: UTA: Gavrilas — Mihuța, Pecican, Bodea, Vastag — Mercea (Gîrlea), Schwartz — Atodiresei, Sima, Brîndescu, Dobai (Nagy).

BRATISLAVAI SLOVAN: Hudkovics — Popovics, Herzan, Posa, Adamovics — Polák F. (Baumann, Tkács), Fábján — Bizon, Polák J (Ondrus), Kollár, Bezák.

Nyitott szemmel

Mindenfelé ásunk

Már nagyon sok embertől hallottam, hogy valóságos ásó várossá alakultunk át. A főutat széltében-hosszában hosszu, hatalmas gödrök szelik át. De ne csodálkozzunk, mert a távfűtők tevékenykednek a főuton. Ugy látszik, velük versenyben vannak a telefonhuzal szerelők, mert ők is hasonló árkokat ásnak. Alig megyünk néhány métert, s az ICOA vizvezeték és kanális szerelői turják az aszfaltot.

Az egyik barátom azt mondotta a multkor, hogy itt bárki áshat, akinek ásója, kapája vagy esetleg pneumatikus vágószerszáma van. Javaslatot is tett: öltözzünk mindketten overáltba, ragadjunk ásót és kapát, vagy esetleg csákányt s a város szivében, a legforgalmasabb helyen törjük keresztül az aszfaltot. Még azt is hozátette: soha senki nem fogja megkérdezni tőlünk, hogy miért turunk.

Vajon igaza lenne a barátomnak?

Munkakerülésből nem lehet megélni

Indreiu Ionel Mircea Sabin régi ismert munkakerülő. Hogy miből él, az sokáig talány maradt, mig egy-két „elfoglaltsága" ki nem derült. Ime például e. gyik jellegzetes esete. Nemrég egyik ismerősét elkisérte — miért ne, volt szabadideje bőven — G. szemüveg műhelyébe, majd, amikor elvált ismerősétől, visszament, hogy, ugymond, a „bátyja" meggondolta magát és kéreti vissza a receptet... no meg a kifizetett összeget. A csalás persze kiderült. Munkakerülésből nem lehet megélni.

Hol a szék, nincs a szék

Nagyot zökken az autóbusz az egyik fordulónál és máris repül a szék nehéz párnája, hogy egy gyanutlanul álldogáló utas lábán kössön ki... Idős nénike száll fel az autóbuszra. Észreveszi, hogy elől, a baloldali széksorban akad üres hely. Odasiet. S akkor éri a csalódás. A székről hiányzik a párna, csak a fémváz éktelenkedik... Az ut nem valami sima. Az utasok ide-oda rázódnak. Az álldogálók támasz után néznek: ki a székekbe kapaszkodik, ki a feje felett ivelő, erre a célra odaszerelt fémrudat ragadja meg. Vesztére. Tenyerén és ujjain sárgás-barnán csillog a sikos olaj...

Az autóbuszokon való közlekedés apróbb-nagyobb kellemetlenségei, szépséghibái ezek. Ki nem tapasztalta? S ki nem tette fel hasonló esetben a kérdést: miért engednek ki ilyen állapotban autóbuszokat a Városi Közüzemek garázsából, napokon sőt heteken keresztül?! S nem elégednek meg némelyik jegykezelő válaszával, mármint: örüljenek az utasok, hogy van mivel utazniok s ne igényeskedjenek.

Sikerek és kudarcok a Sportcsarnokban

Bár már benne vagyunk a deember-ben, s az ember azt hinné tél teljes pihenőt jelent a sportlágban. Korántsem igy van. Vanap szinte teljes napot betöltő ortműsor volt városunkban. A bdajátékok szurkolói kedvükre ílogathattak, hisz az UTA stadionban lebonyolított két érdekes bdarugó mérkőzésen kivül koirlabda és röplabda találkozók is oltak. Sőt céllövészet, torna és ökversenyeket is rendeztek.

A hatalmas Sportcsarnokban még lig oszlott szét a hajnali szürkület, már pattogtak a labdák. Lányok, fiuk egymást váltották a pán s hol a kosár alatt, hol pedig a háló mellett folyt a küzdelem. S e küzdelmek váltakozó siert hoztak.

Most a két B-osztályu bajnoki osárlabda mérkőzésről számolunk be.

Foresta — Szalontai Spartac 39:48 (17:23)

A kezdet nem valami jól sikerült. A két női kosárlabda együttes közül a vendégcsapat bizonyult obbnak. Az aradi lányok ezuttal s kénytelenek voltak vesztesként elhagyni a pályát. Ezt elsősorban azért, mert nem tudták lefékezni a szalontai lányok lendületes támadásait, amelyek gyakorta kosárradobással fejeződtek be és sokszor pontot eredményeztek. Hibát követtek el azzal is, hogy a jól tömörülő és zónázó Spartac-kal szemben nem próbálkoztak távolabbról a kosárradobással. Igy a vendégegyüttes az első félidőben szerzett hat pontos előnyét a második félidőben növelni tudta.

Csapatösszeállitások: FORESTA: Pantea, Hollósi, Kövér, Deák A., Bruttvó, Csomós, Nicoară, Demeter, Pteanc, Mátyás, Kovalcsics, Zeiger. SPARTAC: Varga, Nagy, Sándor, Bihari, Mónus, Bogdan, Dobai, Ragosi, Precup, Sass.

Constructorul — Nagyváradi Pedagógiai SK 76:65 (39:28)

Ha a lányok küzdelmében alulmaradtak az aradiak, a fiuk helyrebillentették a mérleget. Különösen az első percekben nagy iramu játék bontakozott ki, s ez a Constructorul fölényében folyik. Dávidházi, majd Tóth két kosarával a második percben már 6:0 az eredmény. Utána a vendégcsapat is szerez szabad dobásból egy pontot, de a vendéglátók ujabb két kosárral válaszolnak s a negyedik percben a mérkőzés állása 10:1 az aradi csapat javára. Ekkor mindenki azt hitte, hogy ezt a találkozót a vendéglátók nagy pontkülönbséggel megnyerik. A továbbiakban azonban korántsem ez történt. A hazaiak mintha „kiengedtek" volna egy kicsit s elég volt ahhoz, hogy a vendégcsapat kihasználja a kinálkozó alkalmat s 12:10-re, sőt 12:11-re feljöjjön (12. perc). A félidő további részében ismét erősit a Constructorul s a játék felét jelző játékvezetői sipszókor az aradi csapat fölénye 11 pont (39:28).

Fordulás után az első percekben még nőtt az építőipariak előnye. Előbb 45:28, majd 71:56 lett az eredmény. Az utolsó percekben azonban ismét magára talált a vendégcsapat, az aradiaknak pedig semmi sem sikerült. Kevéssel a befejezés előtt hét pontra megközelitett a nagyváradi együttes, azonban az utolsó másodpercekben sikerült a Constructorulnak két kosarat dobnia, megtartva ezzel az első félidőben szerzett 11 pontos különbséget. Végeredmény tehát 76:65.

Az aradi együttesből Neusatz nagy játékbirása s eredményessége külön említést érdemel. Kitünt még Kormányos leleményessége, valamint Raicu és Dávidházi lelkes játéka. A nagyváradiaktól Lajcsek, Szabó és Czédula játéka volt a legeredményesebb.

Játékoskeretek: CONSTRUCTORUL: Neusatz (17), Raicu (12), Dávidházi (10), Andrási (4), Tóth (16), Corneanu, Endreffy, Fehér (2), Kormányos (12), Zsilinszki, Odry (3), Kabát. PEDAGÓGIAI SK: Szabó (20), Czédula (11), Tordai (5), Lajcsek (22), Huzum (5), Paraschivescu (2), Papp, Vana, Anderko, Crisan, Maries, Selejan. (Záró jelben a szerzett pontok száma).

JUHASZ LASZLÓ

„Kapus sors"

A stadion sajátos dzsungel. Vagy tizezren szurkolunk. Ki-ki temperamentuma szerint. Igy szokás. A „vissza a természethez" rousseau-i mondás itt a vissza az emberi természethez-szerüen módosul. Körülöttem sokan madárrá reinkarnálódnak. Marékszámra fogyasztják a magvakat és fütyülnek. Mások, akik otthon kisegerek, itt oroszlánbőgést produkálnak, fittyet hányva a civilizációra. De van itt trombitás, aki riadót fuj, s rohamra lelkesiti a csatársort; harangozó, aki sikerült cselceremóniát beharangoz; lelkész, aki az edzőt lebögeti; pirománias, aki ujságból fáklyát gyujt és a vesztest leégeti; anyakönyvvezető, aki a birónak le- és felmenő ágon tartja számon rokonait.; szavalókórus, amely futballódát skandál: huszonkét lengén öltözött fiatalember, akik eszüket vesztve rohingálnak a labda után, hogy korszerü, modern játékot produkáljanak.

Közülük számomra a legkedvesebb a kapus. Amikor bemelegit rugózik valami szép méltóság feszül izmain. Nem véletlen, hogy fekete mezben és nadrágban különbözik a többitől. Állandó jelző is megkülönböztetik az egyszerü népség-katonaság játékosoktól mint az eposzokban. Párduc, tigris, oroszlán, nemes vad megnevezéjárul méltán a nevükhöz.

Mondom, szeretettel nézem a kapust, mert tudom, hogy milyen nagy felelősség terhe nehezedik rá. Teszem azt: a középcsatár öt méterről kapu fölé bombáz... Szilaj moraj a lelátókon, s nagyjából elintézett a dolog. De, ha a kapus a lába között ereszti be a labdát, az elnagadott düh sulvos szavakban tör ki... Jó reflex, szép szerencse vezérlő csillaga a kapus ikaruszi pályájának. Felugrik, valósággal uszik a levegőben, elcsipi röptében a labdát, majd nagyot huppan... a földre. Szimbóluma ez a nagyratörő ember tragédiájának. De ez a szép. Meg az is, hogy percekig áll a játék, mert senki sem tudja, ki törte-e a nyakát, leszakadt-e a veséje, vagy csak egyszerüen a bordái zuzódtak porlorjává az édes anyaföldön. Miért nem adatott meg neki Sam Small tudománya? De aztán annál nagyobb a lelkesedés, amikor feláll, bár tántorog és szédeleg, mindenki tapsol és éljenez, mert igy, félholtan is vállalja a további veszélyt, hogy egy perc mulva fejberugják... Ennyi hősiességet még az iskolában is tanitani lehetne.

Nézem a kapust, le nem veszem a szemem róla, s lelkesen éljenzem meg bátor lábravetődéseit, párducugrását, mellvei a vinkliből ujjheggyel tolja ki az ezer százalékos gólt, amikor már mindenki eldöntötte, hogy „verve volt a kapus". Nézem, majd kiduvad a szemem s látom, hogy a csapat tökrossza csak ez a kitünő cerberus tartja benne a lelket, aki nem ismeri a lehetetlent, mert az első félidőben legalább husz védhetetlennek tünő bombát háritott. És amint nézem, nem akarok hinni a szememnek, hogy „rossz lábon állt" és egyszere bekapott egy potyagólt. Mindenki lebügi üvöltve követelik a fejét, minden eddigi érdeme szappanbuborékként pattan széjjel, már az edző is rohan, és leváltja, és helyébe beállitja a tartalékkapust, akinek szintén nem szabad „rossz lábon állnia" és bekapnia a potyagólt, mert ő is a kiállitás sorsára juthat.

A legszivesebben hazamennék, itthagynám a második félidőt, az üvöltő stadiont, a pálya szép cseleit, az izgalmas mecs várható fordulatait, mert igazságtalannak tartom, hogy leváltották ezt a kitunően védő kapust az egyetlen szál potyagólért. Belehelyezem magamat az ő zaklatott lelkivilágába, tudom, hogy nem akarattal követte el a hibát, biztos elmerengett, eszébe jutott a nagymamája, akinek kiszurta befőttes üvegeit, mert nagyon szeretett nasolni... Bekapta a gólt, és lecserélték, most ezért még jobban megzavarodott. Elvesztette biztonságát és hitét, és a jövő héten, a pályán remegve áll majd a kapuban, mert fél attól, hogy megint potyagólt kap és ismét lecserélik... Akkor aztán még nehezebben talál régi önmagára.

Az edzője is tudja, hogy remek kapus, csakhogy fél, nehogy azt mondják... Az edző is ember... Vajon jól tette, hogy lecserélte a kapust? Ez izgat, nyugtalanit, mert a kapus is... ember. Azt gondolom: nem kellett volna. A kapott potyagól ellenére: én bizom benne!

MÉSZÁROS ISTVÁN

E HÉTEN VETÍTIK

Taxi Tobrukba

— Francia filmbemutató a Mureșul moziban —

Tobruk Észak-Afrika kicsi kikötője a Földközi-tenger partján, nem messze Libia és az Egyesült Arab Köztársaság határától. A második világháboruban 232 napig állta Rommel hadseregének támadását, mielőtt kapitulált. 1942-ben felszabaditották a szövetségesek.

A film egyik epizódját eleveniti meg a háborunak. Miután az egyik német benzinraktárt felrobbantják, négy francia katona elszakad a többiektől. Théo, a boxbajnok (Lino Ventura), Samuel Goldman, az orvos (Charles Aznavour), François, az apjából és általában az életből kiábrándult (Maurice Biraud), Pablo, aki a fasiszták börtönéből szökött meg kivégzése elől (German Cobos). Megtámadnak egy német járőrt, elpusztitják a fasisztákat, megszerzik autójukat és foglyul ejtik Ludwig von Stegel kapitányt (Hardy Krüger).

A négy francia és a német tiszt életveszélyes helyzetek tüzkeresztségében egymásra találnak... Megedződik közöttük az életért vivott küzdelemben az igazi bajtársi szövetség. Az állandó, szinte sorozatban egymásután következő, rájuk leselkedő halál (bombatámadások, benzin és ivóviz szerzés a németektől, a szövetséges kanadai pilóták légitámadása, az aknamezők lángragyujtja és felforrósitja közöttük a barátságot. Théo már azon tépelődik Tobruktól néhány kilométerre, hogy szökni hagyja a német kapitányt... Civil humanizmus ébredezik benne, sejtelme az emberek összetartozásának... A végzet azonban áthuzza számitásait. Valahogy a Remarque-i minden háboru értelmetlenségének végzete ez. A vak és értelmetlen emberi pusztulásnak elitéléséből következtetni lehet a film megalkotóinak szándékára: vigyázni kell, nehogy az ehhez hasonló tragikus történetek megismétlődjenek. Ez a film szép és mély emberi mondanivalója...

René Havard eredeti forgatókönyvéből Denys de la Patelliére készitett remek feszültségü filmkompoziciót. Marcel Grignon fényképezése kitünő jellemrajzokkal, a háboru total-planjaival még izgalmasabbá, még feszültebbé fokozza a helyzeteket. Pedig az operatöri táj szinhelye csak a sivatag. Szellemes dialógusok, nagy színészi alakitás, atmoszférateremtő zene (Georges Garvarentz) — a megrázó filmesét teljessé teszi, nagy filmalkotás igényüvé emeli az eheti bemutatót.

M. I.

A régi vokális zene és aradi megszólaltatói

Feledhetetlen élmény volt a vasárnapi kórushangverseny, mellyel az aradi Állami Filharmónia énekkara meglepte közönségét.

Rég esedékes volt már az énekkar szereplése. Hogy elmaradt eddig, annak tulajdonitottuk, hogy a vokális zene régiessége és ennek következtében szokatlansága miatt nem vonzza a publikumot. Tehát szervezési okok következtében szerepeltetik eléggé ritkán a kórust? Nem egészen igy van azonban. Az igényesség, a felkészülés mügondja késleltette a hangversenyt, amint ezt Paul Paradencotól, a kórus karmesterétől megtudtuk.

A közönség zsufolásig megtöltötte a termet, ami a hirdetett program iránti nagyfoku érdeklődést bizonyitotta.

A müsor két részre tagolódott. Az első részben madrigálok hangzottak el. A madrigálirodalom virágkora a XIV.—XVII. században volt. A zene függetleniti magát a liturgikus kötöttségtől és önálló formát vesz fel. A forma őse a Provence pásztordalaiban kereshető, tehát világi eredetü. Célja megmaradt: társas éneklés, mely a szórakozást szolgálja. Főtárgya a szerelem, melybe mesteri módon beleszövődik az élet minden problémája, érzése. Jelentősége óriási a korabeli zenében, mert felrissiti azt, önálló dallaminvenció, zenei jellemzés és hagulatfestés révén. Halhatatlan művelői közül az est müsorán olyan nevek szerepeltek, mint Palestrina, Lasso, Marenzio, Frederici, Arcadelt, Hassler és mások.

A kar Paul Paradenco és Gheorghe Flueras vezetésével rég nem tapasztalt élményt nyujtott kiegyensulyozottságával, müvészi átélésével. Az együtthangzás is majdnem kifogástalan volt (Talán csak a férfiszólamok bátortalankodtak néhol). Ami azonban kétségtelen fejlődést bizonyit, az a régvitatott szövegkiejtés határozott javulása. De hogy a kar valóban kifogástalanul töltse be hivatását, főleg madrigál éneklések alkalmával, szükséges lenne még több figyelmet forditani a non-vibrato előadásmódra, annál is inkább, mert egyes énekesek vibratója néhol bántóan hat.

A müsor második részében román kólindákat hallhattunk. Ezek azok az ünneplő nép áhitatos, fennköltt, néhol tréfás hangulatát kifejező ősrégi, sokat csiszolt drágakövek méltó foglalatot kaptak olyan szerzők átdolgozásában, mint I. Chirescu, C. Zamfir, I. Lipovan és az aradi N. Brînzeu, P. Paradenco és I. Tomi.

Tomboló sikert váltottak ki ezek a csodálatos népdalok és ezzel mintegy helyettesitenek minden kommentárt.

Igazi forró koncert volt. Azt javasoljuk a Filharmónia vezetőségének: ismételje meg.

HOCK ROBERT

hova menjünk hol szórakozzunk

rádió

Kedd, december 5.

BUKAREST I.

Hirek: 5, 5.30, 9, 11, 12.15, 12.45, 15, 16, 18, 19, 20, 22, 24, 2.55. Könnyüzene: 6, 8.30, 10, 11.15, 12.20, 13.30, 14.50, 19.30, 22.20, 23, 23.20, 0.05. Irodalmi pillanat: 8.25, 22.30. A pionirok rádiórakétája: 9.30, 14.15. Angol nyelvlecke: 10.10. Klarinétműsor: 10.30. Énekkari hangverseny: 10.46. Gazdasági krónika: 11.03, 18.03. Orvosi tanácsok: 11.45. Népdalok: 12, 12.55, 15.05, 18.45, 20.15. I. Ionescu zenekara: 14.50. Könyvismertető: 15.15. Operettrészletek, dalok: 15.25, 15.40. A hét dala: 16.15. A plenáris dokumentumairól: 16.30. Operarészletek: 16.50. A román nyelv ódája: 17.10. Szimfonikus-énekkari poéma: 17.40. Zenei kaleidoszkóp: 18.10, 21. Versek a hazáról: 20.40. Hangszerszólók: 22.35.

BUKAREST II.

Hirek: 7.30, 8.30, 10, 12, 14, 17, 18.55, 21, 23, 0.55. Fuvószene: 7.35, 15.50. Népzene: 7.45, 8.35, 14.03, 16, 18, 21.50. Operarészletek: 8.45, 13, 19, 21.05. Szimfonikus zene: 9, 10.03, 17.10, 22.10, 23. Könnyüzene: 9.30, 10.45, 12.03, 12.45, 13.15, 14.30, 15.15, 16.40, 18.30, 20, 20.15, 20.45, 0.01. Irodalmi müsor: 10.30, 15.30, 18.10, 21.30. Oboamüsor: 11. Moszkva beszél: 11.15. Kórusművek: 11.45. Operettrészletek: 15, 16.20. Orvosi tanácsok: 16.15. Diákdalok: 17.25. Francia nyelvlecke: 19.30.

filmek

MUREȘUL: Taxi Tobrukba (10, 14, 16, 18, 20).

STUDIO: Tiz apró néger. Kiegészités: Az utca karmestere (10, 12, 14.30, 16.30, 20.30).

IFJUSÁGI: Ilyet tenni velem. Kiegészités: Tudományos láthatár (11, 15.30, 17.30, 19.30).

VICTORIA: Hivjátok Martint! Kiegészités: A festők kezei (11, 14, 16, 18, 20).

PROGRESUL (Ujarad): Szerelem és divat (17, 19).

SOLIDARITATEA (Gáj): A homok asszonya (17, 19).

MIKELAKA: A vihar. Kiegészités: A mult titkai (19).

GRADISTE: A postakocsi. Kiegészités: Ki találta meg a keszyüt (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MÜSORA

PECSKA: A gyilkosok vonata.
NAGYLAK: X komiszár.
KÜRTÖS: Giuseppe Varsóban.
VILÁGOS: A felhivás.
PANKOTA: Előre, Franciaország!
VINGA: A meztelen diplomata.

televizió

kedd

december 5.

18.55 Labdarugás: Rapid—Moszkvai Lokomotiv (Európai vasutas bajnokság).
18.00 Ipari adás
18.30 Gyermekeknek.
19.00 Iskolásoknak.
19.30 Esti tv-hiradó.
19.45 Az ön naptára.
20.00 Versek
20.10 Mükedvelők vetélkedője
20.30 Betyárok (film).
22.05 Lappföld (film).
22.35 Éjszakai tv-hiradó.

hangverseny

Az Aradi Állami Filharmónia szerdán, december 6-án tartja a évad 8. kamarazene hangversenyét.

Müsoron: VIVALDI: Versenyt három hegedüre és zongorára. Előadják: MARIA SANDRU, MIKLOS LASZLÓ, DANKO FERENC és LAZOC MARTA. BRAHMS első gordonka-zongora szonáta. (FREIMANN PÉTER, SCHRODT RÓBERT). PAGANINI 16. és 20. capriccio — IUGA OCTAVIAN, N. BUGHICI: Divertismento hegedüre, gordonkára és zongorára — IUGA OCTAVIAN, FREIMANN PETER, ECKSTEIN VERA. A Filharmónia énekkara MADRIGÁLOKAT mutat be (vezényel: PAUL PARADENCO). HACSATURJÁN: Hármas klarinétre, hegedüre és zongorára — TIUGE IOAN, STANCIU VASILE, LAZOC MARTA.

Jegyek az ügynökségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

Színház

CSÜTÖRTÖKÖN, december 7-én, este fél nyolc órakor: *Olympia* (J-bérlet)

SZOMBATON, december 9-én, este fél nyolc órakor: *Olympia* (B-bérlet).

VASÁRNAP, december 10-én, délután fél négy órakor: *Olympia* (bérletszünet) este fél nyolc órakor: *O intîmplare cu haz* (E-bérlet).

múzeum

Az arad: tartományi Múzeum megtekintuető — hétfő kivételével — pontja 10—18 és 17, 20 óra között a Kulturpalotában.

A múzeum alábbi osztályai tekinthetők meg

— állandó régészeti kiállitás
— képtár
— Arad környéki állandó néprajzi kiállitás

A PÁRT-, ÁLLAMI ÉS TÁRSADALMI SZERVEZETEK, A KISZ FELADATAIRÓL AZ IFJÚSÁG SORAIBAN FOLYÓ NEVELŐ MUNKA JAVÍTÁSÁBAN

(Folytatás az I. oldalról)

se megköveteli, hogy a tanárok és a tanitók még nagyobb szenvedéllyel, egész hozzáértésükkel és tapasztalatukkal gazdag nevelő munkát bontakoztassanak ki, fejlett erkölcsi-politikai arculatu fiatalokat, olyan fiatalokat neveljenek, akiknek elhatározásuk minden ismeretüket és ifjui energiájukat a gazdaság, a tudomány és a nemzeti kultura fejlesztésére kidolgozott párt-program valóra váltásának szolgálatába állitani.

Az évek folyamán kitünt az **osztályfőnök-tanárok** jelentős hozzájárulása a tanulók neveléséhez. Az osztályfőnöki órákat azonban alaposabban elő kell készíteni, s nagyrészt a tanulók politikai és erkölcsi-állampolgári felkészitésének kell szentelni, beleértve a tanulók tájékoztatását is a legfontosabb belföldi és nemzetközi eseményekről. Ilyen értelemben a pedagógiai tanácsok a pártszervezetek segitségével megállapitják majd az osztályfőnöki órák keretében folyó tevékenység tematikai orientációját, szem előtt tartva a KISZ-szervezetek javaslatait is. Az osztályfőnöktanárok ilyen minőségükben, tapasztalatuk és felkészültségük alapján, támogatni fogják a KISZ által szervezett kulturális-, sport-, szórakoztató tevékenységeket, az irodalmi köröket és mükedvelő együtteseket.

Az iskolai politikai-nevelő munkában különleges szerep hárul a **pártszervezetekre.** A pártszervezeteknek támogatniuk kell az iskolák vezetőségeinek erőfeszitéseit az oktatási-nevelési folyamat tökéletesitésére, meg kell teremteniük minden tantestületben az ifju nemzedék nevelése iránti igényesség és magas foku felelősség légkörét. A pártszervek és szervezetek időközönként elemezni fogják a tanulók politikai-állampolgári és erkölcsi nevelésének kibontakozását, gondoskodva arról, hogy az iskolák vezetősége intézkedjék e tevékenység tartalmának javitásáról és változatosabbá tételéről.

Az iskolában folyó oktatási-nevelési folyamat **kitartó erőfeszitéseket követel a család részéről is, megköveteli a szülők állandó felelősségét saját gyermekeik nevelése és felkészitése iránt.** Az egész oktatási-nevelési tevékenységben az iskolának szoros kapcsolatokat kell kifejlesztenie a szülőkkel, biztositania kell a család állandó együttműködését mindazokban a kérdésekben, amelyek a tanulóifjuság életére és tevékenységére vonatkoznak.

A fennálló párhuzamosságok kiküszöbölése céljából az iskolák vezetőségének és a KISZ-szervezeteknek szorosan együtt kell működniük. Az egész iskolánkivüli tevékenységet az iskolák vezetősége és az iskolai KISZ-bizottságok által összeállitott közös program alapján hangolják majd egybe.

Az iskolai nevelő munkára vonatkozó összes problémákban **állandó együttműködésnek kell fennállnia az Oktatásügyi Minisztérium és a KISZ KB között;** ezek együttesen kidolgoznak majd ajánlásokat, amelyek alapján kibontakozik az iskolánkivüli munka, az iskolai kulturális és sporttevékenység, módszertani ajánlásokat dolgoznak ki, általánositják a pozitiv tapasztalatot.

II. Az ifjuság nevelésében jelentős felelősség hárul a **kulturális és művészeti intézményekre, az alkotó szövetségekre, a sajtóra és a rádió-televizióra,** amelyek megfelelő eszközökkel rendelkeznek változatos nevelő tevékenység kibontakoztatására.

A párt, a nép nagy gonddal és megbecsüléssel övezi a művészeti és kulturális dolgozókat, s olyan uj müveket vár az alkotóktól, amelyek nemes erkölcsi erényeket, hazafiságot, magasztos humánus eszményeket oltanak a fiatal nemzedékek tudatába. A fiatal nemzedék olyan filmeket, regényeket, szindarabokat, verseket és dalokat óhajt, amelyek magukban foglalják törekvéseit, amelyekben követendő példákra lel, olyan alkotásokat, amelyek ápolják legszebb érzelmeit, a hazaszeretetet, a bizakodást az életben, az ember alkotó erejében, az emberiség ragyogó távlataiban. A kulturális és müvészeti intézményeknek, a sajtónak és a rádió-televiziónak, aktivabban hozzá kell járulnia az ifju nemzedék neveléséhez a szocializmus eszményei szellemében, annak a határtalan óhajnak a szellemében, hogy tovább vigye a nép és a párt harci és munkahagyományait, annak az elhatározásnak a szellemében, hogy odaadóan szolgálja a népet és a szocialista hazát. A kiadóknak több olyan munkát kell kinyomtatniuk, amelyek a különböző koru fiatalokhoz szólnak. Egyidejüleg, felhasználva a kulturális intézmények, az alkotó szövetségek tagjainak a segitségét, a jövőben biztositani kell az irodalmi köröket, az alkotó körök — képzőművészeti, zenei körök, filmklubok stb. — nagyobb arányu fejlődését, meg kell teremteni ezek számára a megfelelő munkafeltételeket, a szakirányitást és utmutatást.

Szükséges, hogy a Kommunista Ifjusági Szövetség, a Szakszervezetek Általános Szövetsége, a Müvelődés- és Müvészetügyi Állami Bizottság, az alkotó szövetségek között állandósuljanak és bővüljenek az együttműködési kapcsolatok annak érdekében, hogy olyan közös akciókat kezdeményezzenek, amelyek megfelelnek az ifjak kivánalmainak és hozzájárulnak sokoldalu nevelésükhöz.

A Kommunista Ifjusági Szövetség Központi Bizottsága közvetlenül részt fog venni a kiadói programok, tervek orientálásában, az ifjuságnak szóló összes kulturális és müvészeti rendezvények irányitásában. **E célból a KISZ Központi Bizottságának egyik képviselője részt fog venni a Müvelődés- és Müvészetügyi Állami Bizottság vezetőségében.**

III. A szocializmus fiatal épitői nevelésének és felkészitésének követelményei **szükségessé teszik a Kommunista Ifjusági Szövetség feladatainak és szerepének növelését, hatáskörének és érdeklődési körének, munkája tartalmának és formáinak világosabb leszögezését, szervezési strukturájának javitását.**

A Kommunista Ifjusági Szövetségnek, országunk ifjusága egységes forradalmi szervezetének tevékenysége középpontjába kell helyeznie az ifjuság nevelését a munka és a tanulás iránti szenvedély és szeretet szellemében, az ifjuság politikai és ideológiai szinvonalának szüntelen növelését, meg kell szervezniе a kulturális, sporttevékenységet, valamint az ifju nemzedék felkészitését a haza védelmére.

1. — A KISZ-szervezetek a vállalatokban, épitőtelepeken, intézményekben és mezőgazdasági egységekben is olyan nevelő rendezvényeket **fognak kezdeményezni, amelyek célja ápolni a fiatalokban a választott mesterség és azon egység iránti szeretetet, ahol dolgoznak,** ösztönözni azt az óhajukat, hogy szakképesitsék magukat, szüntelenül emeljék szakmai felkészültségüket, olyan munkahelyek felé irányitani őket, ahol nagyobb szükség van energiájukra és hozzáértésükre, bővitení az önkéntes-hazafias munka akcióit.

2. — A KISZ-nek aktiv tényezőnek kell lennie abban, hogy az **ifjuság politikai-ideológiai nevelése a marxista-leninista eszméknek, a Román Kommunista Párt politikájának szellemében történjék.** E célból olyan akciókat szervezznek, amelyek rendeltetése segiteni a fiatalokat népünk nemzeti és társadalmi szabadságáért vivott harca hagyományainak, pártunk és államunk bel- és külpolitikájának, a szocialista épités éveiben kivivott sikereknek az alapos megismerésében. Gyakoribbá kell tenni a látogatásokat muzeumokban, emlékmüveknél és történelmi nevezetességü helyeken, ipari és szociális-kulturális objektumoknál, ki kell terjeszteni az emlékmüvek gondozásának akcióit, a párt és a nép története egyes jelentős mozzanatainak évfordulója alkalmából tartott ünnepségeket.

3. — A Kommunista Ifjusági Szövetség egyik fő feladata lesz a többi tömegszervezet és az állami intézmények támogatásával megszervezni az **ifjuságnak szánt kulturális-müvészeti és szórakoztató tevékenységet.** A KISZ-szervezetek képviselőik révén közvetlenül részt vesznek a müvelődési házak, klubok és müvelődési otthonok vezetőségében, a prognamok kidolgozásában és megvalósitásában.

A KISZ-szervek és szervezetek az állami szervek támogatásával gondoskodni fognak arról, hogy az ifjuságnak szélesebb körü lehetőségeket teremtsenek a szórakozásra, a szabadidő kellemes és hasznos eltöltésére; egyes parkokban kulturális-szórakoztató és sportkomplexumokat szerveznek a ifjuság számára, az ország főbb városaiban pedig ifjusági klub-bárokat létesitenek a fiatalok életkorának megfelelő szórakoztató programmal és kiszolgálással.

4. — A Kommunista Ifjusági Szövetség **közvetlenül felel majd a tömegsport-tevékenység megszervezéséért és vezetéséért** az iskolákban, fakultásokon és a falvakon, a vállalatokban és intézményekben pedig támogatni fogja a szakszervezeteket e tevékenység kibontakoztatásában. A KISZ a sportrendezvények jó körülmények közötti megszervezése céljából felhasználja a szakszervezetekhez, a néptanácsokhoz, az egyesületekhez és klubokhoz tartozó sporttelepeket és állandóan gondoskodni fog arról, **hogy hazafias munka révén uj sporttelepeket létesitsenek a városokon és falvakon a néptanácsoknak és a mezőgazdasági termelőszövetkezetek szövetségeinek a segitségével.**

A KISZ-nek **még szélesebb körben ki kell terjesztenie a turisztikát, a kirándulásokat,** mint az ifjuság hazafias nevelésének és testedzésének jelentős eszközét, foglalkoznia kell azzal, hogy a városok környékén, a pihenőhelyeken, a hegyvidéki és tengerparti fürdő- és üdülőtelepeken ifjusági pihenőtáborokat létesitsenek, felhasználva erre a célra az iskolai és diákinternátusok-, otthonok-, kantinok anyagi alapját, sátrakat stb. A KISZ egyidejüleg kölcsönösségi alapon, a feltételektől és lehetőségektől függően fejleszteni fogja a kirándulók cseréjét más országok ifjusági szervezeteivel.

5. — A Kommunista Ifjusági Szövetség **a jövőben foglalkozni fog az egész ifjuság felkészitésével a haza védelmére, a katonai jellegü gyakorlatok és a müszaki-alkalmazott sportok szervezésével és felelni fog ezért.** Ez a felkészités program alapján bontakozik majd ki, amely magában foglalja főként azt, hogy a fiatalok megismerkedjenek a topográfiára, a helyi légvédelemre, valamint az olyan tevékenységre vonatkozó fogalmakkal és készségekkel, mint a céllövészet, a rádiótávirás, távbeszélés, ejtőernyőssport, iradástechnika, repülőgép- és hajómodellezés, vitorlázás, gépkocsi- és motorkerékpárvezetés, hegymászás, sizés, egészségügyi és elsősegélynyujtási képzés, gyalogturák és parádék szervezése. A Fegyveres Erők Minisztériuma, a katonai komisszáriátusok szaktámogatást nyujtanak e tevékenység szervezéséhez és irányitásához.

Románia Szocialista Köztársaság fegyveres erőire rendkivül fontos feladatok hárulnak az ifjuság sokoldalu képzésében és hazafias nevelésében az alatt az idő alatt, amig az ifjak eleget tesznek a katonai kiképzési szolgálatnak, valamint a KISZ ifjusági tömegakcióinak támogatásában.

6 — A Kommunista Ifjusági Szövetség előtt álló fő feladatok egyike a **tanulók körében végzett politikai-nevelő munka javitása.**

A jövőben az iskolákban működő KISZ-szervezetek foglalkoznak, az iskolavezetőségek segitségével, a tanulók iskolán kivüli tevékenységének megszervezésével és kibontakoztatásával. Minden iskolában müvészi csoportokat és együtteseket létesitenek; különös figyelmet forditanak irodalmi és tudományos körök, társaságok, tehetségfejlesztő körök, estélyek, összejövetelek, szórakoztató estek, szabadtéri rendezvények szervezésére. A KISZ-szervezetek az iskolavezetőségek támogatásával kulturális, müvészeti és tudományos folyóiratokat adnak majd ki. A KISZ Központi Bizottsága és az Oktatásügyi Minisztérium, a helyi KISZ-szervek és oktatási szervek, az iskolákban működő KISZ-szervezetek és az iskolavezetőségek szorosan együttműködnek majd a tanulók szünidejének megszervezésében és kibontakoztatásában.

A 14 és 16 év közötti tanulókat felölelő iskolákban működő KISZ-szervezetek tevékenységét ugy kell megtervezni, hogy az legyen magasabb szintü folytatása a pionirtevékenységnek, több szabadtéri akciót, menetelést, diszszemlét, tanulmányi kirándulást stb. szervezve.

7. — A fakultásokon a Kommunista Ifjusági Szövetség, a diákegyesületek az évek folyamán jelentős mértékben hozzájárultak a diáknemzedékek oktatási és nevelési folyamatához, tevékenyen támogatva az egyetemi tantestület arra irányuló erőfeszitéseit, hogy a diákok elsajátitsák a szakismereteket és széles kulturális látókört szerezzenek, hogy olyan haladó értelmiségiekké formálják őket, akik fáradhatatlanul harcolnak a párt politikájának megvalósitásáért. Az eddigi munka tanulsága szerint, a nevelő munkában párhuzamossághoz vezetett az, hogy a fakultásokon két ifjusági szervezet létezik ugyanazokkal a tagokkal és azonos törekvésekkel, saját vezetőséggel. **Figyelembe véve ezt a helyzetet, számos diák véleményét, a jövőben a Kommunista Ifjusági Szövetség szervezetei folytatják majd a közösségi tömegmunkát a diákifjuság körében.** A KISZ-szervezetek tevékenységének alapja az lesz, hogy az egyetemi életre mozgósitják a diákokat, ápolják a munkáról és az életről megalkotott haladó nézeteket, a tanerőknek, a felsőoktatási intézetek vezetőségének támogatásával foglalkoznak a nevelő, kulturális, sport-, turisztikai, pihenő és szórakoztató tevékenység megszervezésével.

Annak biztositására, hogy a diákok tömegei részt vegyenek a társadalmi-gazdálkodási kérdések megoldásában, az intézetekben évente választandó diáktanácsok fognak működni. Az általános érdekü kérdések megvitatására és az RDESZ Tanácsának megválasztására három évenként összehivják a Diákok Országos Konferenciáját.

A felsőoktatási tanerők nagy felelősséggel tartoznak a diákok egész képzéséért, az ő hivatásuk még tevékenyebben hozzájárulni az egyetemi ifjuság nevelő munkájához, ideológiai, elméleti formálásához, segitve a KISZ-szervezeteket egész nevelő tevékenységükben.

A diákok körében végzett nevelő munkával, a diákok tanulási és életkörülményeivel kapcsolatos összes kérdésekben állandó tanácskozásnak és együttműködésnek kell fennállnia az Oktatásügyi Minisztérium és a KISZ KB között, az intézetek és fakultások vezetősége és a KISZ-szervezetek között.

8. — A KISZ-szervezetek előtt álló jelenlegi fontos feladatok megvalósitása, az ifjuság körében végzett tevékenység javitása megköveteli a Kommunista Ifjusági Szövetség **jelenlegi szervezeti strukturájának tökéletesitését és egyszerüsitését.** Ebből a célból a vállalatokban, mezőgazdasági termelőszövetkezetekben, iskolákban és fakultásokon, falvakon stb. rendszerint egyetlen KISZ-szervezetet létesitenek majd. A KISZ-tagok gyülését negyedévenként egyszer tartják meg, valamint a nemzeti ünnepek alkalmából, a pártunk és népünk életének, a KISZ-szervezet életének jelentős mozzanatai alkalmából. A KISZ-tagok gyülését, főként az iskolákban, ünnepségek formájában négyszögben felsorakozva és a haza zászlajának felvonásával tartják meg.

A KISZ-szervezetek a jövőben a KISZ-tagokkal valamint a KISZ-szel együttműködő felelős tényezőkkel való tanácskozás alapján összeállitott program szerint fejtik ki tevékenységüket. Ez a program tartalmazni fog az ifjuság tömegei számára rendezett politikai, nevelő, kulturális, sport- és szórakoztató akciókat. A Kommunista Ifjusági Szövetség tevékenységét ugy kell megtervezni, és megszervezni, hogy az vonzó legyen az egész ifjuság számára, s megfeleljen az ifjuság óhajainak és érdeklődési körének; arra kell törekednie, hogy a fiatalok szivesen és örömmel vegyenek részt a KISZ-szervezet akcióiban.

A KISZ-szervezetekre háruló feladatok teljesitésében, tevékenységük kibontakoztatásában döntő jelentőségü, hogy teljes mértékben hasznositsák az ifjak kezdeményezőkészségét és hozzáértését, biztositsanak olyan munkalégkört, hogy az ifjak váljanak saját tevékenységük szervezőivé.

A KISZ által az összes ifjak számára rendezett gazdag nevelő, kulturális és sportmunka eredményeként a Kommunista Ifjusági Szövetségnek fel kell ölelnie a haza ifjusága döntő többségét. Egyszerüsiteni kell a KISZ-be való felvételt, ki kell küszöbölni az e téren fennálló formalismust. A jövőben megfelelőnek tekintik, hogy a szervezetbe való felvétel az ifjak kérésére, a KISZ-bizottságok által történjék, a kezdeményezett akciók és a KISZ-tagok gyülése alkalmából pedig ünnepélyes keretek között nyujtsák át a felvetteknek a Kommunista Ifjusági Szövetség tagsági könyvét.

9. — A KISZ-szerveknek- és szervezeteknek **több társadalmi aktivistát kell bevonniuk** tevékenységükbe, különösképpen olyanokat, akik a kultura, a müvészet, a sport, a hadsereg terén tevékenykednek és jól értenek az ifjuság körében folytatott munka megszervezéséhez. Ilyen körülmények között a Kommunista Ifjusági Szövetségnek kevesebb alkalmazott aktivistája lesz; ezeknek széles politikai és kulturális látókörü, alaposan képzett kádereknek kell lenniük, olyanoknak, akik jól meg tudják szervezni a nevelő tevékenységet.

10. — Annak érdekében, hogy állami és társadalmi vonalon biztositsák az ifjuság munkájával, életével és nevelésével kapcsolatos kérdések jobb egybehangolását és megoldását, szükséges, hogy a **KISZ KB első titkára tagja legyen a kormánynak ifjuságügyi miniszteri minőségben.**

11. — Figyelembe véve, hogy az ifjuság soraiban folytatott munka megköveteli a fiatalság törekvéseinek és igényeinek alapos ismeretét, **az ifjuság kérdéseivel foglalkozó kutatóközpontot kell létesiteni.** E központ szakemberekből, szociológusokból, hosszas tudományos és nevelő tapasztalattal rendelkező pedagógusokból és pszichológusokból fog állni, akik ankétokat és tanulmányokat kezdeményeznek az ifjuság munkájára és életére vonatkozólag, uj munkaformákat és módszereket ajánlanak, általánositják a pozitiv tapasztalatot.

12. — A Kommunista Ifjusági Szövetség **szüntelenül fejlesszteni fogja a testvéri barátság és internacionalista szolidaritás kapcsolatait a szocialista országok ifjuságával, az ifjuság összes forradalmi és demokratikus szervezeteivel, a szolidaritást a népek társadalmi és nemzeti felszabadulásért, szabadságért és függetlenségért folytatott harcával,** aktivan hozzájárulva a fiatal nemzedék haladó erői akcióegységének erősitéséhez az imperializmus, a reakció és a háboru ellen, a szocializmus, a haladás és a béke világméretü ügyének győzelméért vivott harcban.

*

A fiatal nemzedék nevelése és formálása — egész pártunk megtisztelő feladata — szükségessé teszi a **pártszervezetek fokozott gondoskodását és felelősséget az ifjuság nevelő munkájának irányitásáért,** az ifjuság neveléséhez hozzájárulni hivatott összes tényezők tevékenységének egybehangolásáért.

A pártszervezeteknek feladatuk biztositani a KISZ-szervezetek állandó vezetését és irányitását, e szervezetek támogatását annak érdekében, hogy szüntelenül gazdagitsák az ifjuság kommunista nevelésére irányuló tevékenységük tartalmát, hogy harcra mozgósitsák az ifjuságot a párthatározatok valóra váltásáért a szocialista épités valamennyi területén.

A kezdeményezett intézkedések ugyanakkor széles keretet biztositanak majd a KISZ tevékenységének, lehetővé teszik számára, hogy teljes mértékben érvényesitse szervezőképességét, kezdeményezőkészségét, erősitve az ifjusági szervezetek szerepét és befolyását a városi és falusi ifjak soraiban, hozzájárulva azoknak a felelősségteljes feladatoknak a teljesitéséhez, amelyeket a párt bizott a Kommunista Ifjusági Szövetségre.

A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága kifejezi meggyőződését, hogy az ifjuság körében végzett tevékenységre vonatkozó intézkedések lehetővé teszik a nevelő munka egyre jobb körülmények közötti folytatását, azt, hogy növekedjék az iskola, a család, a müvelődési intézmények és a többi társadalmi szervezet szerepe a szocializmus és kommunizmus épitői ifju nemzedékének kialakitásában.

Az ötödik sebességre kapcsoltak...

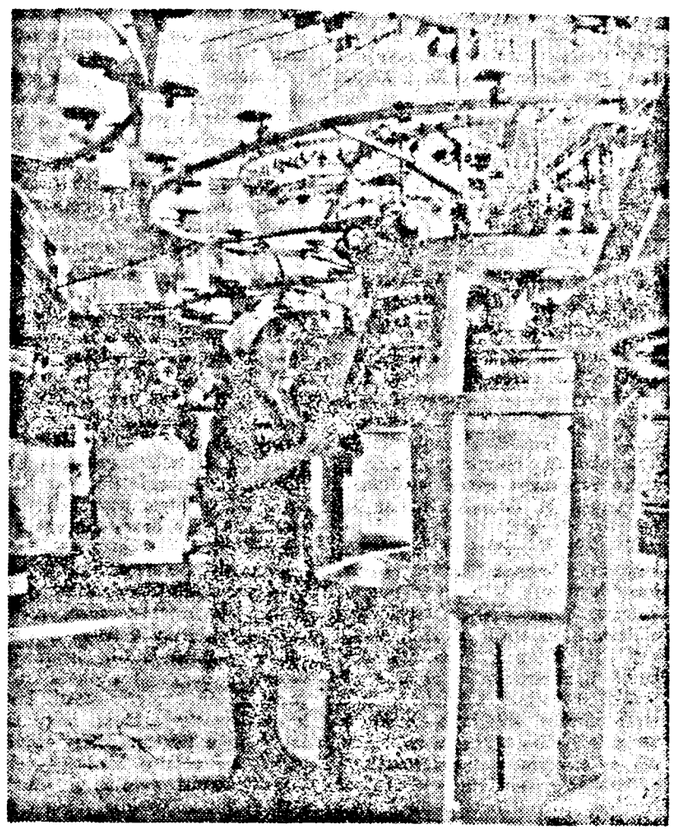
(Folytatás az I. oldalról)

mégis részegen ült a volán mellé, Lőrinc Helmut, aki az orsovai épitőtelepen behajtott egy álló gépkocsiba és az alatta lévő sofőr kollégáját agyongázolta. S még több ilyen negativ példával szolgáltak a részleg technikusai, müvezetői, de ugy gondoljuk, elegendő elrettentő példaként csak ennyit emliteni. A következmény természetesen munkaszerződésük felbontása volt, mert mit is keresnének az ilyen egyének egy szorgalmas kollektivában.

Mindez azonban nem csorbitja az aradi gépkocsi szállitók hirnevét, mert a sofőrök, a motorszerelők, a forgalom irányitók s a technikusok, egyszóval valamennyi itt dolgozó becsületesen teljesitette év elején tett felajánlásait. Ezek szerint:

	Tulszárnyalás	%
— konvencionális tonna/km	= 2.100.000	104,5
— tonna/kilométer	= 1.900.000	105,7
— szállitott tonna	= 187.380	112,5
— utasok/kilométer	= 3.591.000	119,2

A DRTA aradi bázisán tehát, mint e kis táblázat is mutatja, versenyre keltek az idővel és amikor a legszükségesebb volt, mindig az ötödik sebességre kapcsoltak.



A Vörös Trikó gyár körkötőosztályán.

Ahol most is szüretelnek

A paradicsomnak viz, fény és meleg kell. Az első kettő természetes forrásból fakad, mig a meleget a kazánházból továbbitják a többezer méter hosszu csövekben.

Almási Vilmos és Takács József gépészek öntudatosan és szorgalmasan végzik munkájukat. A meleg egybevegyül a fénnyel, és a szintén csövekből eredő mesterséges esővel érleli az izletes, zamatos, piros gyümölcsöt. Szüret van itt, immár ebben az esztendőben másodszor. Fürge kezü fiatal lányok gyüjtik a paradicsomot és telnek, egyre telnek a ládák. Az izlésesen csomagolt áru gépkocsira kerül és utját veszi a kürtösi átvevő központhoz.

— Milyen eredményeket értek el eddig?

— Már több, mint két vagon paradicsomot szedtünk le és szállitottunk exportra. Előreláthatólag még két vagon termést szüretelhetünk ebből a termelési ciklusból. Ez pedig már a terv tulteljesitését jelenti. Értékben mintegy 160 000 lej pénzjövedelmet valósitottunk meg az előirányzott 200 000 lejből. A többlettermelés még körülbelül 150 000 lejt fog eredményezni, mivel a paradicsomszüret javarésze még hátra van — világosit fel Göcző József, az üvegház felelőse.

Járjuk az üvegházat. Minden fényárban uszik. A felelős azt is elárulta, hogy a mesterséges esők a növények igényeinek megfelelően pásztázzák a földet. Több, mint egy év telt el az üvegház felépitése óta. Az itt dolgozók gazdag gyakorlatra tettek szert. Minden müveletet a legnagyobb szakértelemmel végeznek. Ilyképpen nemcsak mennyiségileg, de minőségileg is kifogástalan paradicsomot termesztenek. Megállunk és figyeljük a jobbra-balra hajlandozó lányokat. Ugy dolgoznak, mintha hosszu évek óta mindig csak üvegházban tevékenykedtek volna.

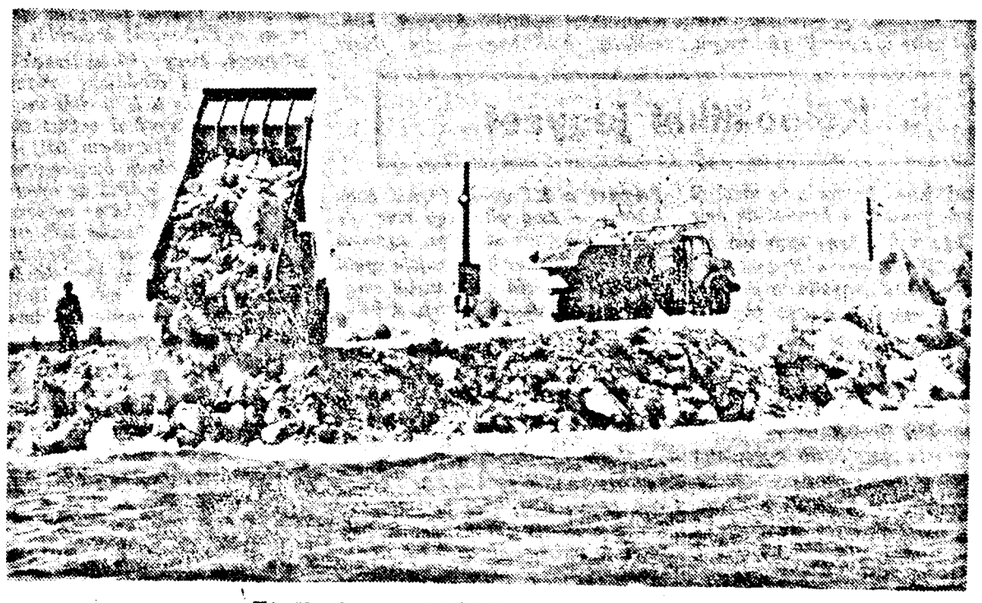
Göcző József vallomása szerint sokat kell még olvasniok, tanulniok az üvegházban dolgozó fiataloknak. De hamarosan másokat is be kell vezetniök az üvegházi paradicsom termesztésének titkaiba, mivel uj terület „meghóditását" vették tervbe.

A második termelési ciklus december 20-a körül fejeződik be. Igy a szüret után következik a talajelőkészités, hogy ismét beültethessék a területet és megkezdődjék a jövő évi első termelési ciklus. A szorgos kezek már hozzáláttak a palánta tüzdeléséhez. A talaj előkészitéséhez a fertőtlenitéssel egyidőben mintegy 8 vagon szerves trágyát, 1000 kiló szuperfoszfátot, 400 kiló kálisót, 600 kiló ammoniumnitrátot és 100 kiló keserüsót használnak fel. A kisiratosiak arra törekszenek, hogy a jövő évi első termelési ciklusban is magas terméshozamot érjenek el. Idén az első szüret gyümölcséből négyzetméterenként több, mint 73 lejt vételeztek be.

A fiatal lányok nagy érleklődést tanusitanak egymás munkája iránt. Tapasztalataikat mindig közösen vitatják meg. Ilymódon ismerik a müveletek minden fogását. Göcző József elismerően nyilatkozik Szanda Piroska, Horváth Julia, Verba Mária, Márton Mária és Kása Veronka munkájáról. Ezt dicséri sokatmondóan az a több, mint egy millió lej pénzbevétel is, amit a két termelési ciklusban „kényszeritettek", ki az egy hektár földből.

A termelőszövetkezet vezetőségétől tudtam meg, hogy az elkövetkező években felépitendő üvegházakban a paradicsom mellett uborka és paprika termesztésére is sor kerül. Reméljük, ezeknél is szép eredményekkel dicsekedhetnek majd.

TAKÁCS ZOLTÁN



Készül a konstancai kikötő uj gátrendszere.

A tartományi
COMBUSTIBIL
vállalat
KÖZLI
a fautalvány-tulajdonosokkal,

hogy az 1967. évre szóló szelvények érvényessége 1967. december 31-én lejár.

Ezután az időpont után csak az 1968-ra érvényes fautalványokra szolgáltatnak ki tüzelőt.

nemzetközi élet

ENSZ — Ki kell küszöbölni a világbékét fenyegető veszélyforrásokat

NEW YORK. — R. Căplescu, az Agerpres különtudósítója jelenti:

Az ENSZ-közgyülés politikai különbizottsága, jelenleg a béke fenntartására szolgáló müveletek kérdését vitatja meg. Ez a kérdés az utóbbi években valamilyen formában vita tárgyát képezte az ENSZ különböző szervezeteiben.

CONSTANTIN NEDELEA román küldött, felszólalásában kiemelte azokat az erőfeszitéseket, amelyeket a 33-ak bizottsága fejtett ki a kérdés tanulmányozásában, rámutatva, hogy a bizottság keretében lefolyt munkálatok és tárgyalások ösztönző haladást értek el.

A felszólaló egyben megismételte azokat az okokat, amelyek aggodalmakat okoznak az ENSZ-tagállamoknak a szervezet hatékonyságát illetően a béke és a nemzetközi biztonság fenntartásával kapcsolatban, rámutatva, hogy ez azért van, mert egyes tagállamok megszegik az Alapokmányban lefektetett elveket.

E kérdés felvetésénél figyelembe kell venni annak szükségességét, hogy betartsuk és hiánytalanul alkalmazzuk az ENSZ-Alapokmány előirásait, valamint a világszervezet által elfogadott nyilatkozatokat és határozatokat, s olyan a népek törekvéseinek megfelelő, reális megoldásokat találjunk, amelyekhez minél több tagállam csatlakozzék, és amelyek a nemzetközi kapcsolatokat korunkban vezérlő alapelvek szigoru betartásán alapuljanak.

A román küldöttség az ENSZ tevékenységének javitása mellett van, hogy ez a nemzetközi fórum korunk realitásait tükrözze, s mindenekelőtt, hogy egyetemes szervezetté váljék.

A békét és a nemzetközi biztonságot fenyegető veszély, amely a világ egész közvéleményét, a világ összes népeit aggasztja — az USA-nak a vietnámi nép ellen tovább folytatott agressziv háboruja, az Észak-Vietnám elleni bombatámadások fokozása.

Románia — mondotta országunk képviselője — állandóan azért küzd, hogy kiküszöböljék a nemzetközi kapcsolatokból a világbékét fenyegető veszélyforrásokat, mint amilyenek: a katonai tömbök, a haditámaszpontok és fegyveres erők fenntartása más államok területén; a nukleáris fegyverkezési hajsza, az óriási nukleáris fegyverkészletek felhalmozása. Alapokmányának megfelelően az ENSZ arra van hivatva, hogy teljes erővel fellépjen a békét fenyegető veszélyek ellen.

A szónok befejezésül sikra szállt az EAK-küldöttsége által előterjesztett határozat-tervezet mellett, amely kéri, hogy a 33-as bizottság folytassa munkálatait. Ugyanakkor ugy véli, hogy elfogadhatatlan az Irország által előterjeszett javaslat, amely azt ajánlja, hogy tartsák fenn a békemegőrzési müveletekkel kapcsolatos kiadások jelenlegi felosztási módját a tagállamok között mindaddig, amig e müveleteknél egy más finanszirozási rendszert fogadnak el.

Dean Rusk „tiszláz" és „sugalmaz"

NEW YORK (Agerpres).

Az olasz—amerikai Egyesült Munkatanács ebédjén mondott beszédében Dean Rusk, az USA külügyi államtitkára kijelentette: nem helytálló azoknak a személyeknek a véleménye, akik szerint csökkent az Amerikai Egyesült Államok érdeklődése Európa iránt. Rusk arra kérte az Egyesült Államok európai szövetségeseit, hogy tanusitsanak „megértést" az USA „ázsiai kötelezettségei" iránt.

Azzal kapcsolatban, hogy Franciaország nem vesz részt a NATO katonai tevékenységében, Rusk hangoztatta, reméli, hogy a többi 14 tagállam „nem engedi meg, hogy egyetlen ország alláássa és tönkretegye az atlanti szövetséget". A külügyi államtitkár hangoztatta, hogy az Egyesült Államok nem ellenzi a nyugat-európai NATO-tagállamok „bizonyos függetlenségét", ami a szervezet katonai problémáit illeti. Ezzel kapcsolatban utalt egy „európai bizottság" létesitésének lehetőségére a NATO keretében.

Újabb földrengések

BRATISLAVA. (Agerpres).

A CTK hirügynökség jelenti, hogy a bratislavai szeizmológiai állomás hétfőre virradóra több földrengést jelzett. Előzetes becslések szerint a földrengések erőssége 4.5 fokozatu volt (Richter-skála).

☆

SKOPJE. (Agerpres).

A skopjei egyetem szeizmológiai megfigyelő állomása hétfőn 1.49 órakor heves földrengést jelzett, amelynek ereje az epicentrumban elérte a 7. fokozatot. A földrengés epicentruma Skopjetől 75 kilométerre Krusevo hegyvidéki városkában volt.

A földrengés pánikot idézett elő a lakosság körében. A megrémült emberek az éjszaka kellős közepén elhagyták lakásukat. A földrengés nem követelt emberáldozatokat, mindössze kisebb anyagi károkat okozott.

ALBANIA NK. Nemrég helyezték üzembe a fiari korszerü mütrágyagyárat.

Újabb provokáció a Kínai NK-val szemben

HANOI (Agerpres).

Vietnám DK Külügyminisztériuma nyilatkozatot tett közzé, amelyben elitéli az amerikai repülőgépek november 25-i támadását a Hong Gay vietnámi kikötőben horgonyzó kinai kereskedelmi hajó ellen.

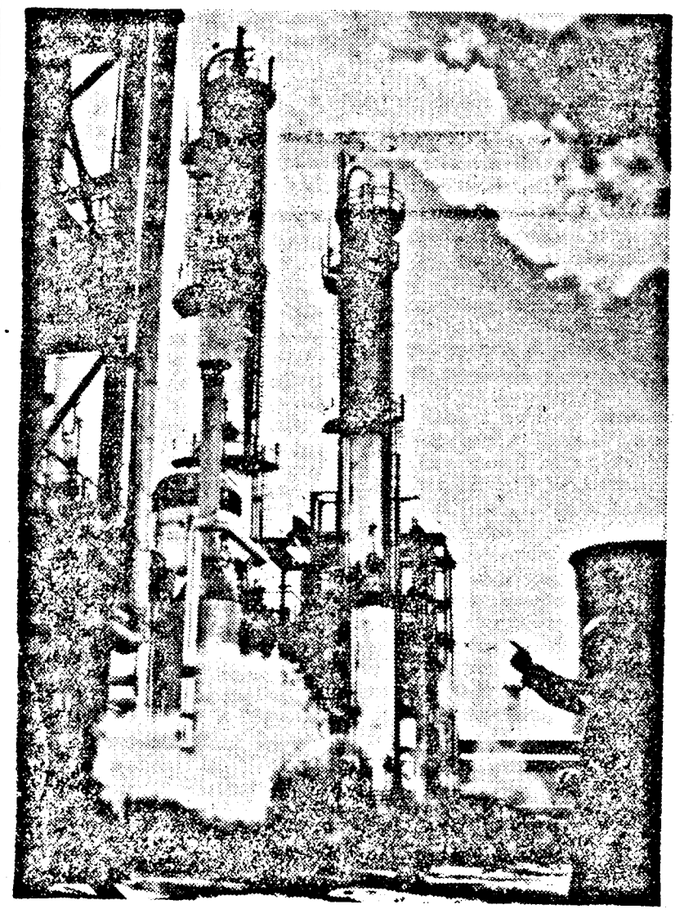
A kinai kereskedelmi hajó ellen elkövetett ujabb háborus cselekmény — akárcsak az észak-vietnámi kikötőket látogató más külföldi kereskedelmi hajók ellen végrehajtott eddigi támadások — Vietnám DK szuverénitásának sulyos megszegését jelenti. Az Egyesült Államok ezzel ujabb veszélyes lépést tett a Kinai NK-val szembeni háborus provokációk utján, s gátolja a kereskedelem és a hajózás szabadságát.

W. Lippmann a vietnámi háború tanulságairól

„Nem lehet azt mondani, hogy ezt a háborut nem lehet megnyerni. Nem arról van szó, hogy fegyveres erőink képtelenek a harcban legyőzni az ellenség fegyveres erőit, hanem arról, hogy harcukkal nem határozhatják meg a háboru kimenetelét — irja Walter Lippmann, a neves amerikai publicista, a New York Postban megjelent „Miért nem győzhetünk Vietnámban" cimü cikkében. „Senki sem kötelezheti kapitulálásra az ázsiai kontinens forradalmár parasztságát" — tette hozzá. „Nem küiönböző létszámu fegyveres erők, hanem természetüktől fogva teljesen különböző fegyveres erők közötti összecsapás játszódik le előttünk. Ez két meröben különböző katonai rendszer közötti összecsapás Az egyik magas fokon centralizált, a leggyilkosabb fegyvereket használó szervezet, a másik a partizánharcosok decentralizált, végtelen tömege" — irja Lippmann.

Az a tény, hogy képesek vagyunk elpusztitani az ellenség országát, anélkül, hogy megnyerhetnénk a háborut — mutat rá az amerikai közíró — uj tapasztalat számunkra. Az Egyesült Államok — tette hozzá — olyan háborut visel, amely lényegesen különbözik mindattól, amit a West Point-i és az annapolisi katonai akadémiákon tanitanak. A vietnámi háboru legfőbb tanulsága — folytatja Lippmann — végülis annak a ténynek a bizonyitéka lehetne, hogy a legerősebb katonai hatalom sem kényszeritheti rá akaratát egy népre.

„Látjuk, hogy a katonai siker reménye nélkül viselt háboru kegyetlenkedéssé fajul" — állapitja meg a cikkiró. „Azonkivül, hogy a nép mind erősebben tiltakozik a veszteségek, a kiadások és az ellen, hogy meggyőző érv nélkül viselünk háborut, erkölcsi meggondolásból sem érthet egyet ezzel a háboruval — irja Walter Lippmann.



A nézeteltérések kiújulnak

Külpolitikai jegyzet

A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet, amely a kapitalista világ 21 államát, köztük az USA-t, Japánt, Nagy-Britanniát, Franciaországot, az NSZK-t, Olaszországot tömöriti, a mult héten megtartotta Párizsban 7. évi miniszteri tanácsát. A tanács a fényűzően berendezett La Muette kastélyban tartotta ülését és napirendjén a következő fontosabb kérdések szerepeltek: a font sterling leértékelése, egyes fizetési mérlegek krónikus deficitje és ennek a nyugatközi valutarendszerre gyakorolt romboló hatása. A találkozó többek között élesebben megvilágitotta a nyugatközi valutarendszerrel kapcsolatos nézeteltéréseket. Michel Debré francia gazdasági és pénzügyminiszter előterjesztése alapján a hirügynökségek arra a következtetésre jutottak, hogy a következő hónapokban tovább fokozódik az a nagy valutáris ellentét, amely a szakértőket és a nyugati kormányokat két táborra osztotta: a két tartalékvalutának (az amerikai dollár és a font sterling), valamint az arany ujraértékelésének hiveire.

A találkozó záróközleményéből is kitünik, hogy viharos viták folytak. Debré előterjesztése után, amelyben a francia miniszter kimutatta, hogy az angol és amerikai fizetési mérlegek állandó deficitje zavart okoz a nemzetközi valutarendszerben és hátráltatja egyes országok gazdaságának fejlődését, elősegitve az amerikai tőke tömeges és inflációs jellegü exportját, e szervezet számos pénzügyi szakértője arra a következtetésre jutott, hogy a font sterling leértékelése erős csapást mért a nyugati gazdaságra, hogy a font sterling leértékelése még sohse nem tapasztalt élességgel vetette fel, a nyugatit valutáris rendszer alapjaival — a The Exchange Standarddal — kapcsolatos vitát. „Mig eddig az aranynyal és a nemzetközi valutarendszerrel kapcsolatos konfliktus — irja Roger Priouret a L'Express párizsi hetilapban — csak vitatárgy volt de Gaulle tábornok számára, izgalmas téma a Rueff és Triffin-féle szakértőknek, s játék az aranytól megbüvölt magánszemélyeknek, a valutarendszer reformja most időszerü és komoly kérdéssé vált. A megrázkódtatás most kezdődik..." Ezt egyébként még a záróközlemény is beismeri imitt-amott. Ugyancsak ebből tünik ki az is, hogy a tárgyalások során a legélesebb vita az amerikai és a francia képviselő között volt, s ez utóbbit részben a többi nyugat-európai muszterek is támogatták az USA fizetési mérlege növekvő deficitjének kérdésében. Debrének azzal a véleményével kapcsolatban, hogy az adós országok, mint például az Egyesült Államok, maguk oldják meg a deficit kérdését, Eugen Rostow amerikai képviselő hangsulyozta, hogy a megoldást egybe kell hangolni az Egyesült Államok és a többi nyugati ország között, elsősorban a Közös Piac tagállamai között, amelyeknek fizetési mérlege többlettel zárult. Rostow felfogása szerint ez az egybehangolt megoldás azt jelentené, hogy könnyitsenek az USA katonai kiadásain Nyugat-Európában. Ez a könnyités megvalósitható az amerikai export növelésével és a nyugat-európai tőke szilárdabb piacának megszervezésével, csökkentve ezáltal az amerikai tőkebehozatalt. E vita sulyossága kiválthatja a párbeszéd folytatását a valutáris rendszer reformjának hivei és a status quo hivei között a reformról esetleges módositásokkal, amelyek ujabb pénzügyi áldozatokat követelnének a „hatok"-tól.

Végül a Párizs és Washington közötti nézeteltérés fokozódását mutatta az a vita is, amely a gazdag országok ugynevezett klubjának és a harmadik világ országainak kereskedelmi kapcsolatairól folyt. E kapcsolatok legfontosabb kérdései azonban többnyire függőben maradtak.

MARIN GHEORGHE

Román küldöttség a Kínai NK-ban

PEKING (Agerpres).

Go Mo Zso, az Országos Népi Gyülés Állandó Bizottságának alelnöke, a Kinai Tudományos Akadémia elnöke december 3-án fogadta a Raluca Ripan akadémikus, Románia Szocialista Köztársaság Akadémiája kolozsvári fiókjának elnöke vezette román küldöttséget, s baráti megbeszélést folytatott vele

PRÁGA (Agerpres).

Amint a CTK közli, Prágában csehszlovák—francia kollokviumot tartottak időszerü európai problémákkal kapcsolatban. A részvevők megegyeztek abban, hogy a két ország tudományos intézményei előmozditják az összes európai szakemberek, tudósok és technikusok találkozóit. A kollokviumon konkrét terveket is javasoltak Csehszlovákia és Franciaország tudományos együttműködésére.

Nagy sikerrel szerepelt Walesben a Madrigál kamarakórus

LONDON. — L. Rodescu, az Agerpres tudósitója közli:

A bukaresti konzervatórium Madrigál kamarakórusa befejezte kéthetes walesi vendégkörutját. A zenei szakemberek és a közönség egyaránt nagy elismeréssel nyilatkozott a kórusról. Az együttes 12 hangversenyének müsorán a preklasszikus zene válogatott darabjai és jelenkori román zenemüvek szerepeltek. A közönség meleg tapssal jutalmazta a hangversenyeket. A sajtóban megjelent nagyszabásu fényképes cikkek is tükrözik az együttes sikerét.

A South Wales Evening Post egyik cikkében megállapitja, hogy „a Madrigál volt az utóbbi tiz évben városunk legmeglepőbb és legkellemesebb müvészi eseménye".

A South Wales Echo „a kifejezés tökéletességét és a hangzás tisztaságát" kiemelve, azt irja, hogy a Madrigál „bebizonyitotta müvészi érettségét, amely tökéletes technikai kivitellel párosul".

A Madrigál kórus vasárnap este a Nagy-Britannia és a keleteurópai országok közötti megértést elősegitő központ termében tartotta meg utolsó hangversenyét. E koncerttel avatták fel a nemrég létesitett központ kulturális programját. Ez alkalommal beszédet mondott William Harpham, a központ igazgatója és Terence Boston parlamenti tag, a központ alelnöke.

CIPRUSI KÉRDÉS

Mindhárom fél elfogadta U Thant javaslatát

ANKARA. (Agerpres).

„A török kormány egyetért az Ön felhivásával és kész nyomban alkalmazkodni hozzá" — hangoztatja az a válasz, amelyet Suleyman Demirel török miniszterelnök küldött U Thant ENSZ-főtitkár felhivására.

A válasz rámutat, hogy a török kormány teljes mértékben támogatja a ciprusi ENSZ-erők mandátumának bővitésére, és arra vonatkozó tervét, hogy kiszélesitsék a szigeten 1963 óta állomásozó összes fegyveres erők leszerelésének ellenőrzését. „A török kormány — hangoztatja a válaszüzenet — teljes mértékben egyetért ezzel az állásponttal, és a tervbe vett intézkedéseket a török közösség biztonságának szavatolásához szükséges garanciának, valamint a ciprusi béke ujabb fenyegetése megelőzésének tekinti".

☆

ATHÉN. (Agerpres).

U Thant ENSZ-főtitkárnak arra a felhivására, hogy az érdekelt felek tegyenek gyors és pozitiv lépéseket a ciprusi béke fenntartása érdekében, a France Presse szerint Konsztantin Koliasz görög miniszterelnök a következő választ küldte: „Tudomásul vettük az Ön december 3-i felhivását, és közlöm, hogy elfogadjuk azt".

★

NIKOSZIA. (Agerpres).

A France Presse jelentése szerint ciprusi hivatalos körök „kielégitőnek" tekintik U Thant ENSZ-főtitkár felhivását és kijelentik, hogy annak egyes pontjai közel állnak a nikosziai kormány nézeteihez.

☆

NIKOSZIA. (Agerpres).

A France Presse hivatalos forrásokra hivatkozva közli, hogy a ciprusi kormány hivatalosan válaszolt az ENSZ-főtitkárnak a ciprusi válság rendezésével kapcsolatos üzenetére. A választ vasárnap küldték el.

Nikosziai hivatalos körökben — irja a hirügynökség — elfogadták az ENSZ-főtitkárnak azt a javaslatát, hogy terjesszék ki a ciprusi ENSZ-haderők hatáskörét. Az üzenetet „rendkivül konstruktivnak" minősitették. Ugyancsak nikosziai értesülés szerint Szpyrosz Kyprianu külügyminiszter még e héten New Yorkba utazik, hogy részt vegyen a Biztonsági Tanácsnak a ciprusi kérdéssel foglalkozó ülésén.

Páratlan sebészeti teljesítmény

Sikeres szivátültetést végeztek

CAPETOWN. (Agerpres).

A CapeTown-i Grotte Schuur kórházban vasárnap végrehajtották a világviszonylatban első szivátültetést. A megoperált beteg az 55 éves Luis Washkansky, az a személy pedig, akinek a szivét átültették, a 25 éves Denise Ann Darval. Darvall a mütét előtt mintegy 9 órával halálos autóbalesetet szenvedett. A France Presse jelentése szerint hétfő reggel, 24 órával az operáció után a beteg állapota kielégitő. A kórház igazgatója kijelentette, hogy a beteg jól érzi magát. J. H. Louw professzor, a mütétet végző egyik sebész közölte, hogy csupán 10—14 nap mulva tudható meg, tul van-e a beteg minden veszélyen. Csak akkor állapitható meg, hogy szervezete „nem utasitotta vissza" az átültetett szivet. Ezután jelentősen növekszik a túlélés lehetősége.

A következő napokban a beteg állapotának normálisan kell fejlődnie, amig a szervezete elég erős lesz ahhoz, hogy elviselje az átültetett szivet. A szakemberek véleménye szerint ez lesz az a döntő időszak, amikor eldől, hogy sikerült-e a szív átültetése vagy sem.

Michel Debakey, a szivszivattyu feltalálója kijelentette, hogy a CapeTownban végzett szivátültetés máris a sebészet nagy diadalának tekinthető.

CAPETOWN (Agerpres).

A szivátültetési mütét után 33 órával Luis Washkansky első szavai ezek voltak: „Sokkal jobban érzem magam". A beteg akkor kezdett beszélni, amikor a sebészek eltávolitották a légzést elősegitő csöveket.

Előkészületek az NDK elismerését megvitató konferenciára

STOCKHOLM. (Agerpres).

Az ADN hirügynökség szerint Stockholmban megtartották annak a nemzetközi kezdeményező bizottságnak az ülését, amely előkészíti a Német Demokratikus Köztársaság elismerésének kérdését megvitató konferenciát. A kétnapos megbeszélésen részt vettek Belgium, Nagy-Britannia, Ciprus, Finnország, Franciaország, Olaszország, Norvégia és Svédország képviselői.

A bizottság felhivással fordult az európai országok parlamentjeiben képviselt pártokhoz, európai szervezetekhez és személyiségekhez, hogy vegyenek részt az 1968 nyarára összehivott konferencián.

LEGÚJABB SPORT

Ma, kedden érkezik a fővárosba az Isztambuli Fenerbahce ökölvivó csapata, amely csütörtökön, december 7-én a Bukaresti Dinamo csapatával mérkőzik. A találkozóra 19 órakor a Dinamo sportcsarnokban kerül sor.

BUDAPEST (Agerpres).

Vasárnap reggel a budapesti Vasas stadionban több mint 10 000 néző előtt játszotta le Magyarország és Románia ifjusági labdarugó csapata az UEFA-torna selejtezői keretében a visszavágó mérkőzést. A magyar játékosok 4:0 (2:0) arányban győztek, s igy bejutottak a döntőbe, amelyet Franciaországban rendeznek. Az első mérkőzést a román ifjusági válogatott nyerte 2:1 arányban.

HAMBURG. (Agerpres).

Hamburgban televiziós adás keretében kisorsolták a férfi kézilabda-bajnokcsapatok Európa-kupája nyolcaddöntőinek találkozóit. A Bukaresti Steaua a Luxemburgi HD Duedelingen csapattal mérkőzik. A többi találkozó: VFL Gummersbach (Németország SZK) — USM Marseille; Fredensborg (Dánia) — Hapoel (Izrael); Dynamo (Német DK) — Bécsi Rapid; Helsinki UK — Szófiai Dimitrov; Barcelonai Granollers — Sporting Club (Portugália); Budapesti Honvéd — Prágai Dukla; Wroclawi Slask — Bjelovari Partizan (Jugoszlávia).

Szerdán, december 6-án kerül sor Bukarestben Románia és a Német DK labdarugó csapatainak visszavágó mérkőzésére az olimpiai selejtezők keretében.

Vasárnap este a Floreasca sportcsarnokban játszották le a Bukaresti Rapid és az Idrottslagi Brandval (Norvégia) női kézilabda csapat visszavágó mérkőzését a Bajnokcsapatok Európa-kupája keretében. A román kézilabdázók 13:6 (5:5) arányu győzelmet arattak, s igy továbbjutottak. (Agerpres)

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Stejarului utca 2—4. szám. Telefon: szerkesztőség: 16.92, 30 87, 35-69; kiadóhivatal: 28-34; nyomda: 30-93, 20-77. — Tip. I.P.B.A. 40 468